

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- 0 Réclamation : contact@mupras.com
- 0 Prise en charge : pec@mupras.com
- 0 Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



Déclaration de Maladie

N° M21- 0021915

☐ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 10578 Société : ND 916
☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre :
Nom & Prénom : MAJHOURI MBAREK
Date de naissance : 10/03/1960
Adresse : A.V. AKID ELALLAM N°8 HAY MOULAY RACHID II
BOURNAZEL
Tél. : 06 10 38 35 35 Total des frais engagés : 1332,10 DH Dhs

Cadre réservé au Médecin Dr. Rachid SAIR

Cachet du médecin : 73, Av. Colonel Akid Allam 1er étage
(en dessus BMCE) Bournazel - Casablanca
Tél : 05 22 72 42 42
Date de consultation : 19 Juin 2023
Nom et prénom du malade : SAUBJANA Fatima Age :
Lien de parenté : ☐ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant
Nature de la maladie : D.222 + Aff. rénale
En cas d'accident préciser les causes et circonstances :
Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : CASABLANCA Le : 21/06/2023
Signature de l'adhérent(e) :

Autorisation CNDP N° : AA-215 / 2019

[illegible]

EXECUTION DES ORDONNANCES		
Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
	19/06/23	1132.10

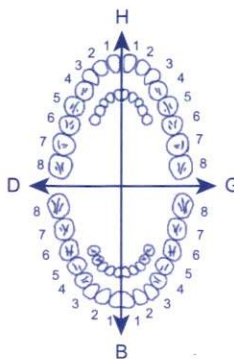
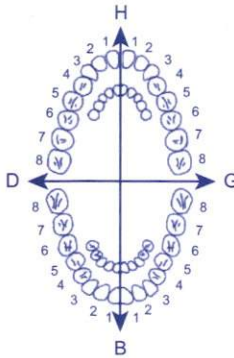
[illegible][illegible]

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient			
				CCEFFICIENT DES TRAVAUX		
				MONTANTS DES SOINS		
				DEBUT D'EXECUTION		
				FIN D'EXECUTION		
O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU CœFFICIENT MASTICATOIRE			CCEFFICIENT DES TRAVAUX		
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;"> H 25533412 21433552 00000000 00000000 </td> <td colspan="2" style="padding: 5px;"> G 00000000 00000000 35533411 11433553 </td> </tr></table>			H 25533412 21433552 00000000 00000000		 G 00000000 00000000 35533411 11433553	
H 25533412 21433552 00000000 00000000		 G 00000000 00000000 35533411 11433553				
	[Création, remont, adjonction] Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			MONTANTS DES SOINS		
				DATE DU DEVIS		
				DATE DE L'EXECUTION		

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Dr . Rachid SAIR

MEDECIN



الدكتور رشيد ساير
طبيب

- Diplôme universitaire de Diabetologie
- université Montpellier France
- Diplôme en soins avancés en cardiologie
- université de montréal-Canada
- Licencié du Conseil Médical du Canada (LCMC)
- Echographie -ECG

- دبلوم جامعي في أمراض السكري
- جامعة مونتبولي - فرنسا
- دبلوم رعاية صحية متقدمة لأمراض القلب
- جامعة مونتريال - كندا
- ارتفاع الضغط الدموي - أمراض القلب والشرابيين
- طبيب مجاز من طرف المجلس الطبي الكندي
- الفحص بالصدى - التخطيط الكهربائي للقلب

casablanca le : 19 Juin 2023 : الدار البيضاء في :

سواء في

82.00 x 6

28.00 x 6

87.00 x 6

69.60 x 2

116.00

40.00

40.00

89.50

132.00

1 - 1 - 0
0 - 1 - 1
0 - 1 - 1

0 - 1 - 1
0 - 1 - 1
0 - 1 - 1

0 - 1 - 1
0 - 1 - 1
0 - 1 - 1

0 - 1 - 1
0 - 1 - 1
0 - 1 - 1

PHARMACIE BASMA
35, Bd. Akid El Allam
Bourmel - Casablanca
Tél : 05.22.70.58.16

PHARMACIE BASMA
35, Bd. Akid El Allam
Bourmel - Casablanca
Tél : 05.22.70.58.16

PHARMACIE BASMA
35, Bd. Akid El Allam
Bourmel - Casablanca
Tél : 05.22.70.58.16

PHARMACIE BASMA
35, Bd. Akid El Allam
Bourmel - Casablanca
Tél : 05.22.70.58.16

73, AV Colonel Akid Allam 1 étage (En dessus BMCE) - Bournazel - Casablanca
05 40 43 12 91 / 05 22 72 42 42 : الهاتف : 73, AV Colonel Akid Allam 1 étage (En dessus BMCE) - Bournazel - Casablanca
05 40 43 12 91 / 05 22 72 42 42 : الهاتف : 73, AV Colonel Akid Allam 1 étage (En dessus BMCE) - Bournazel - Casablanca
05 40 43 12 91 / 05 22 72 42 42 : الهاتف :

Apixol®

Spray gorge Adultes

**LOT**

230024



2026/01

PPC : 89,50 DH

Calme l'irritation et Soulage la douleur de la Gorge

Dispositif médical C E

Apixol® spray gorge Adulte est un dispositif médical conforme aux dispositions de la directive européenne 93/42/CEE

Apixol® spray gorge Adulte est un dispositif médical. Grâce à la synergie de ses composants et à l'action protectrice filmogène

Apixol® spray gorge Adulte est un adjuvant spécifique pour le traitement des états inflammatoires de la gorge qui peuvent être causés par le froid, les allergies et tous contacts avec des agents externes tels que la fumée, la pollution et la poussière,

Apixol® spray gorge Adulte soulage les symptômes accompagnateurs tels qu'une sécheresse de la gorge, des picotements, une douleur ou une difficulté à déglutir.

Apixol® spray gorge Adulte :

- Crée un film muco-adhésif avec un « effet barrière » qui exerce une action protectrice sur la gorge irritée.
- Protège la muqueuse pharyngée en réduisant la sensibilité aux agents agresseurs externes et en favorisant la restauration des conditions physiologiques normales notamment dans les situations où la gorge est exposée à des conditions environnementales défavorables.
- Procure une sensation de fraîcheur grâce à la présence d'huiles essentielles.

COMPOSITION : Eau déminéralisée, extrait glycérique de propolis, arôme, extrait sec de sauge (*Salvia officinalis*, maltodextrine), extrait sec d'aloë vera (*Aloe barbadensis*, maltodextrine), extrait de myrrhe (*Commiphora myrra*, maltodextrine), extrait sec d'acérola (*Malpighia glabra*, maltodextrine) titré à 25% de vitamine C, huile essentielle de sauge (*Salvia officinalis*), conservateur : sorbate de potassium, huile essentielle de menthe poivrée (*Mentha piperita*), huile essentielle de thym (*Thymus vulgaris*), acidifiant : acide citrique, polyvinylpyrrolidone, gomme xanthane, sucralose.

CONSEILS D'UTILISATION :

Réservé à l'adulte.

Introduire l'embout pulvérisateur dans la gorge. Administrer 2 à 3 pulvérisations. Répéter l'opération 3 à 4 fois durant la journée si nécessaire.

PRECAUTIONS D'EMPLOI :

- Ne pas utiliser chez les personnes présentant une hypersensibilité ou une allergie aux produits de la ruche ou à tout autre composant du produit
- Bouteille en verre avec spray pulvérisateur
- Avant l'utilisation vérifier que l'embout soit bien inséré sur le flacon
- Conserver dans un endroit frais, sec et à l'abri de la lumière
- Tenir hors de la portée des enfants
- Le date de péremption se réfère au produit intact et correctement conservé
- Voir lot et date de péremption sur l'emballage

EFFETS SECONDAIRES : **Apixol® spray gorge Adulte** est normalement bien toléré. Aucun effet secondaire n'est à prévoir.

Apixol® spray gorge Adulte contient des substances dont la sécurité est prouvée et qui en permettent l'usage prolongé.

Conditionnement : flacon en verre de 30 ml avec embout pulvérisateur.

Expiration : voir la date d'expiration reportée sur la boîte. Ne pas utiliser après la date d'expiration.

Date de la dernière révision : Avril 2018

REF 9294NA

 Pharmalife Research srl, via Casa Paradiso 2/A 23846 Garbagnate Monastero (LC) - Italy
Importé et distribué au Maroc par : Medipro Pharma 100, rue Annakhai 20370- Casablanca
Autorisation du Ministère de la santé n° : 16099/2017/DMP.



بيوميلاز®

أقراص مليسة؛ علبه من 24 قرصا
شراب : قارورة 125 مل
الفا اميلاز

40000

لاكه خلافا للتعليمات يعرض للخطر.
يعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلاني الذي صرفها لك.

إن الطبيب والصيدلاني هما الخياران بالدواء وينفعه وضرة.
لا تقطع مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك.
لا تكرر صرف الدواء بدون وصفة طبية.
احفظ الدواء بعيدا عن متناول الأطفال.

التركيب النوعية والكمية:

المادة الفعالة:

الفا اميلاز.....
باقي المكونات.....كمية كافية ل 1 مل.

الفا اميلاز.....
باقي المكونات.....كمية كافية لقرص

سواغات ذات تأثير معروف:
شراب : ساكاروز، كليسيرول، باراهيدروكسيبنزوات دوبرويل سوديك (E217)، باراهيدروكسيبنزوات دوميتيل سوديك (E219)

قرص مليس : ساكاروز، جون اورنوجي س (E110)

الشكل الصيدلي والمحتوى :

أقراص مليسة؛ علبه من 24 قرصا

شراب : قارورة 125 مل

الصفن الصيدلي والعلاجي:

أدوية تنتمي إلى صفن الأنزيمات المضادة للالتهابات

دواعي الاستعمال

يستخدم الدواء لعلاج الأم الحنجرة منخفضة الحدة و بدون حمى.

الجرعات وطريقة الاستعمال

الجرعات

قرص مليس.

خاص بالبالغين - قرص واحد 3 مرات في اليوم أثناء الوجبات

شراب.

البالغين - ملعقة كبيرة (15 مل) 3 مرات في اليوم

الأطفال أكثر من 3 سنوات (أكثر من 15 كلغ) - 2 ملاعق صغيرة (10 مل) 3 مرات في اليوم

الرضع والأطفال أقل من 3 سنوات (7 كلغ إلى 15 كلغ) - ملعقة صغيرة (5 مل) 3 مرات في اليوم

كيفية أخذ بيوميلاز

عن طريق الفم

يلعب القرص بدون مضغه مع كاس من الماء

مدة الاستعمال

بالنسبة للأقراص ، مدة العلاج لا يجب أن تتعدى 5 أيام

في حالة عدم التحسن يرجى استشارة الطبيب

لا يجب استعماله مطولا

موانع الاستعمال:

لا يجب أخذ بيوميلاز في الحالات التالية

إذا كان لديك حساسية من الفا-اميلاز أو أحد المكونات

في حالة الشك يجب استشارة الطبيب أو الصيدلي

الأقراص الجانية الشائعة

حالة حساسية، حكة، وذمة كوينك، في هذه الحالة يجب استشارة الطبيب

صعوبة في التنفس

احتياطات الاستعمال:

شراب

يحتوي هذا الدواء على الساكاروز لذا يرجى الاستعمال بحذر في حالة :

سوء امتصاص مفرطة للفركتوز

حساسية مفرطة للكليكويز و الكالاكتوز

عجز السكراز - أزوالتاز (مرض نادر)

في حالة ظهور حمى و/أو ظهور أعراض أخرى (الأم الحنجرة أو الراس أو بلغم صديدي أو مشاكل في التذوق ...) يجب استشارة الطبيب

لا يجب استعماله مطولا

الشراب مناسب للأطفال

بالنسبة للشراب : يجب الأخذ بالاعتبار كمية الساكاروز بالنسبة لمرضى السكري أو إذا كنت على نظام غذائي منخفض السكر :

• ملعقة صغيرة تحتوي على 3.2 غ من الساكسروز

• ملعقة كبيرة تحتوي على 9.6 غ من الساكسروز

أقراص

يرجى الاستعمال بحذر في حالة :

حساسية مفرطة للكالاكتوز

عجز الكليكويز أو الكالاكتوز (أمراض وراثية نادرة)

لا ينصح باستعماله في حالة :

حساسية مفرطة للفركتوز

سوء امتصاص الكليكويز و الكالاكتوز

عجز السكراز - أزوالتاز (مرض نادر)

هذا الدواء يحتوي على ملون أزويك (E110) يمكن أن يسبب حالة حساسية

في حالة ظهور حمى و/أو ظهور أعراض أخرى (الأم الحنجرة أو الراس ، غثيان ، قئ ، الأم أو سيلان الأذن ، الأم الجانب)

استمرار الأعراض دون تحسن أكثر من 5 أيام

في حالة الشك يجب استشارة الطبيب أو الصيدلي

استعمال أو تناول أدوية أخرى:

لتفادي تفاعلات بين الأدوية يتعين إطلاع طبيبك أو صيدليكم على أي علاج آخر تأخذونه حتى بدون وصفة

الحمل والرضاعة:

الحمل :

ينصح بعدم استعمال هذا الدواء خلال الحمل

استشيري طبيبك المختص فور علمك بالحمل.

الرضاعة :

يجب استشارة الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ الدواء

الجرعات العالية

عند الجرعات العالية يجب استشارة الطبيب أو الصيدلي

في حالة نسيان جرعة أو جرعات

لا يجب أخذ جرعة مزدوجة لتعويض الجرعة العادية

يجب استشارة الطبيب في حالة نسيان عدة جرعات

شروط التخزين:

يحفظ بعيدا في مكان جاف دون 25 درجة مئوية.

احفظ الدواء بعيدا عن متناول الأطفال

لا يجب استعمال هذا الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية المذكور على العلبة

مالك العلامة التجارية بالمغرب:

مخابر بوليبيديك

حي أرسلان-زقة أميو دانفيل،

ص.ب. 10877.

الدار البيضاء

تم استحداث هذه النشرة في:

دجنبر 2015

مصنوع من طرف بوليبيديك

د.ب. بلعابدة - ميدني مسؤول

حي أرسلان-زقة أميو دانفيل

الدار البيضاء - المغرب

بيوميلاز®

أقراص مليسة؛ علبه من 24 قرصا
شراب : قارورة 125 مل
الفا اميلاز

40000

لأنه خلافا للتعليمات يعرض للخطر.
يعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلاني الذي صرفها لك.

إن الطبيب والصيدلاني هما الخياران بالدواء وينفعه وضرة.
لا تقطع مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك.
لا تكرر صرف الدواء بدون وصفة طبية.
احفظ الدواء بعيدا عن متناول الأطفال.

التركيب النوعية والكمية:

المادة الفعالة:
الفا اميلاز.....
باقي المكونات.....كمية كافية ل 1 مل.

الفا اميلاز.....
باقي المكونات.....كمية كافية لقرص
مليس واحد.

سوغات ذات تأثير معروف:
شراب : ساكاروز، كليسيول، باراهيدروكسيبنزوات دوبرويل سوديك (E217)، باراهيدروكسيبنزوات دوميتيل سوديك (E219)

قرص مليس : ساكاروز، جون اورنجي س (E110)

الشكل الصيدلي والمحتوى :

أقراص مليسة؛ علبه من 24 قرصا

شراب : قارورة 125 مل

الصفن الصيدلي والعلاجي:

أدوية تنتمي إلى صفن الأنزيمات المضادة للالتهابات

دواعي الاستعمال

يستخدم الدواء لعلاج الأم الحنجرة منخفضة الحدة و بدون حمى.

الجرعات وطريقة الاستعمال

الجرعات

قرص مليس.

خاص بالبالغين - قرص واحد 3 مرات في اليوم أثناء الوجبات

شراب.

البالغين - ملعقة كبيرة (15 مل) 3 مرات في اليوم

الأطفال أكثر من 3 سنوات (أكثر من 15 كلغ) - 2 ملاعق صغيرة (10 مل) 3 مرات في اليوم

الرضع والأطفال أقل من 3 سنوات (7 كلغ إلى 15 كلغ) - ملعقة صغيرة (5 مل) 3 مرات في اليوم

كيفية أخذ بيوميلاز

عن طريق الفم

يلعب القرص بدون مضغه مع كاس من الماء

مدة الاستعمال

بالنسبة للأقراص ، مدة العلاج لا يجب أن تتعدى 5 أيام

في حالة عدم التحسن يرجى استشارة الطبيب

لا يجب استعماله مطولا

موانع الاستعمال:

لا يجب أخذ بيوميلاز في الحالات التالية

إذا كان لديك حساسية من الفا-اميلاز أو أحد المكونات

في حالة الشك يجب استشارة الطبيب أو الصيدلي

الأقراص الجانية الشائعة
حالة حساسية، حكة، وذمة كوينك، في هذه الحالة يجب استشارة الطبيب
صعوبة في التنفس
احتياطات الاستعمال:
شراب

يحتوي هذا الدواء على الساكاروز لذا يرجى الاستعمال بحذر في حالة :

سوء امتصاص مفرطة للفركتوز

حساسية مفرطة للفركتوز و الكالاكتوز

عجز السكراز - أزوالتاز (مرض نادر)

في حالة ظهور حمى و/أو ظهور أعراض أخرى (الأم الحنجرة أو الراس أو بلغم صديدي أو مشاكل في التذوق ...) يجب استشارة الطبيب

لا يجب استعماله مطولا

الشراب مناسب للأطفال

بالنسبة للشراب: يجب الأخذ بالاعتبار كمية الساكاروز بالنسبة لمرضى السكري أو إذا كنت على نظام غذائي منخفض السكر :

• ملعقة صغيرة تحتوي على 3.2 غ من الساكسروز

• ملعقة كبيرة تحتوي على 9.6 غ من الساكسروز

أقراص

يرجى الاستعمال بحذر في حالة :

حساسية مفرطة للكالالاكتوز

عجز الكليكو أو الكالاكتوز (أمراض وراثية نادرة)

لا ينصح باستعماله في حالة :

حساسية مفرطة للفركتوز

سوء امتصاص الكليكو و الكالاكتوز

عجز السكراز - أزوالتاز (مرض نادر)

هذا الدواء يحتوي على ملون أزويك (E110) يمكن أن يسبب حالة حساسية

في حالة ظهور حمى و/أو ظهور أعراض أخرى (الأم الحنجرة أو الراس ، غثيان ، قئ ، الأم أو سيلان الأذن ، الأم الجانب)

استمرار الأعراض دون تحسن أكثر من 5 أيام

في حالة الشك يجب استشارة الطبيب أو الصيدلي

استعمال أو تناول أدوية أخرى:

لتفادي تفاعلات بين الأدوية يتعين إطلاع طبيبك أو صيدليكم على أي علاج آخر تأخذونه حتى بدون وصفة

الحمل والرضاعة:

الحمل :

ينصح بعدم استعمال هذا الدواء خلال الحمل

استشيري طبيبك المختص فور علمك بالحمل.

الرضاعة :

يجب استشارة الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ الدواء

الجرعات العالية

عند الجرعات العالية يجب استشارة الطبيب أو الصيدلي

في حالة نسيان جرعة أو جرعات

لا يجب أخذ جرعة مزدوجة لتعويض الجرعة العادية

يجب استشارة الطبيب في حالة نسيان عدة جرعات

شروط التخزين:

يحفظ بعيدا في مكان جاف دون 25 درجة مئوية.

احفظ الدواء بعيدا عن متناول الأطفال

لا يجب استعمال هذا الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية المذكور على العلبة

مالك العلامة التجارية بالمغرب:

مخابر بوليبيديك

حي أرسلان-زقة أميو دانفيل،

ص.ب. 10877.

الدار البيضاء

تم استحداث هذه النشرة في:

دجنبر 2015

مصنوع من طرف بوليبيديك
د.ب. بلعابدة - ميدني مسؤول
حي أرسلان-زقة أميو دانفيل
الدار البيضاء - المغرب

إذا أجريت تحاليل الدم (عدد الكريات الحمراء أو اختبارات وظيفة الكبد) أو تحاليل البول (نسبة الغلوكوز)، يجب إخبار الطبيب أو الممرض/الممرضة أنك تتناول زاموكس. وبالفعل، قد يؤثر زاموكس على نتائج مثل هذه التحاليل. السواغات معروفة التأثير: سكاراز، بوتاسيوم، صوديوم. معلومات هامة بشأن بعض مكونات زاموكس 1 غ / 125 ملغ، مسحوق لحلول للشرب في كيس:

- ينصح بعدم استعمال هذا الدواء لدى المرضى المعالجين من عدم تحمل الفركتوز، متلازمة سوء امتصاص الغلوكوز أو الغالكتاز أو نقص في السكراز/ايزومالتاز (أمراض وراثية نادرة).
- يحتوي هذا الدواء على البوتاسيوم. يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار لدى المرضى المعالجين من قصور كلوي أو المرضى الذين يراقبون كمية البوتاسيوم في تغذيتهم.
- يحتوي هذا الدواء على الصوديوم. يجب أخذ ذلك بعين الاعتبار لدى المرضى الذين يراقبون كمية الصوديوم في تغذيتهم.
- تفاعلات بين الأدوية وأشكال أخرى من التفاعلات: تناول أو استعمال أدوية أخرى

إذا كنت تتناول أو تناولت مؤخرًا دواء آخر، أخبر الطبيب أو الصيدلي. ويضم ذلك الأدوية دون وصفة طبية والمنتجات المحتوية على الأعشاب.

إذا كنت تتناول الوبورينول (علاج القرص) مع زاموكس، يزداد خطر التفاعل الجلدي الحاسي.

إذا كنت تتناول بروبنيسيد (علاج القرص)، قد يقرر الطبيب تعديل جرعة زاموكس. في حالة استعمال أدوية لمنع تخثر الدم (مثل وأرفارين) مع زاموكس، قد يستوجب إجراء تحاليل إضافية للدم.

قد يؤثر زاموكس على مفعول ميتوتريكسات (دواء يستعمل في علاج السرطان أو أمراض روماتيزمية).

قد يؤثر زاموكس على مفعول ميكوفينولات موفيتيل (علاج يمنع رفض زرع الأعضاء). التفاعلات مع الأغذية والمشروبات: لا ينطبق.

التفاعلات مع مستحضرات التجميل: لا ينطبق. الرياضيون: لا ينطبق.

التأثيرات على القدرة على قيادة السيارات أو استعمال الآلات.

قد ينسب زاموكس في تأثيرات غير مرغوب فيها من شأنها النقص من القدرة على القيادة.

الصقل والرضاعة

إذا كنت حاملاً أو من الممكن أن تكوني حاملاً أو ترضعين، يجب إخبار الطبيب أو الصيدلي.

استشرى الطبيب أو الصيدلي قبل تناول أي دواء.

كيف يجب تناول زاموكس 1 غ / 125 ملغ، مسحوق لحلول للشرب في كيس؟ تعليمات من أجل استعمال جيد.

اقرأ دلائل الجرعة التي يصفاها الطبيب في حالة الشك. استشرى الطبيب أو الصيدلي. الجرعات، كيفية وألو طريقة استعماله، وثيرة استعماله ومدة العلاج.

البالغون والأطفال الذين يتناولون زاموكس 40 كغ أو أكثر

الجرعة الاعيادية: 1 كيس ثلاث مرات في اليوم.

جرعة آخر: 1 كيس مرتين في اليوم.

الأطفال الذين يقل وزنه عن 40 كغ

ينصح بعدم استعمال أكياس زاموكس 1 غ / 125 ملغ.

المرضى المعالجين من مشاكل كلوية وكبدية

في حالة مشاكل كلوية، قد يستوجب خفض الجرعة. يمكن للطبيب أن يصف جرعة مختلفة أو دواء آخر.

في حالة مشاكل في الكبد، قد يستوجب إجراء تحاليل الدم بوثيرة أكبر للتأكد من وظيفة الكبد.

كيف يستعمل زاموكس؟

مباشرة قبل تناول زاموكس، افتح الكيس واملج محتواه في نصف كأس من الماء.

تناول زاموكس في بداية الوجبة أو قبلها بقليل.

• يرجى اتباع على هذه النشرة قبل استعمال هذا الدواء. احتفظ بهذه النشرة، قد تحتاج إلى قراءتها من جديد. إذا كانت لديك أسئلة أخرى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.

• لقد تم وصف هذا الدواء لك بشكل شخصي. لا تقم بإعطائه لشخص آخر، حتى في حال وجود أعراض مشابهة، لأنك قد تسبب الضرر له.

• إذا أصبح أحد الأعراض غير المرغوب فيها خطراً أو إذا لاحظت وجود أعراض غير مرغوب فيه غير مذكور في هذه النشرة، تحدث عن ذلك مع الطبيب أو مع الصيدلي.

الشكل الصيدلاني والتقديم:

مسحوق لحلول للشرب، علبه من فئة 12، 14، 16، 24 و 24 كيس.

التركيب:

المواد الفعالة:

أموكسيسيلين

لأموكسيسيلين

كافلانات

البوتاسيوم

السواغات: 0.1 كل كيس واحد

الصف الصيدلي - العلاجي

زاموكس مضاد حيوي يقضي على البكتيريا المسؤولة على التهابات. ويحتوي على جزيئين مختلفين: أموكسيسيلين وحض كلافلاتيك. ينتمي أموكسيسيلين إلى فئة الأدوية المسماة "بينسيلين" التي تغطي فعاليتها أحياناً (معطلة) لمفعول. ويخول عنصر الآخر فعال (حرض كلافلاتيك) دون تعطيل مفعولها.

دواعي الاستعمال:

يستعمل زاموكس لدى البالغين والأطفال لعلاج الإصابات التالية:

• التهابات الأذن الوسطى والجيوب الأنفية،

• التهابات المسالك التنفسية،

• التهابات المسالك البولية،

• التهابات الجلد والأنسجة الرخوة، بما فيها إصابات الأسنان،

• التهابات العظام والمفاصل.

نواحي الاستعمال:

لا تستعمل أبداً زاموكس 1 غ / 125 ملغ، مسحوق لحلول للشرب في كيس:

• إذا كانت لديك حساسية (فرط الحساسية) لأموكسيسيلين، حمض كلافلاتيك، بينيسيلين أو لأحد المكونات الأخرى المتوفرة في دواء زاموكس.

• إذا سبق أن عانيت من تفاعل حساسي خطير (فرط الحساسية) لمضاد حيوي آخر.

• قد يصف ذلك طفق جلدي أو انتفاخ الوجه أو العنق.

• إذا سبق أن عانيت من مشاكل في الكبد أو ظهر اليرقان (اصفرال الجلد) عند تناولك لمضاد حيوي.

لا تتناول زاموكس إذا كنت مصاباً بإحدى الحالات المذكورة أعلاه.

في حالة الشك، استشر الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال زاموكس.

تحذيرات واحتياطات الاستعمال:

يجب الانتباه عند استعمال زاموكس 1 غ / 125 ملغ، مسحوق لحلول للشرب في كيس:

استشر الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال هذا الدواء إذا:

• كنت تعاني من كثرة الوحميات العدوانية،

• كنت تتبع علاجاً لمشاكل في الكبد أو الكلى،

• لا تتبول بشكل منتظم.

في حالة الشك، استشر الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال زاموكس.

في بعض الحالات، قد يبحث الطبيب عن نوع البكتيريا المسؤولة عن الالتهاب. حسب النتائج، قد يصف لك جرعة مختلفة من زاموكس أو دواء آخر.

تفاعلات تنبيه: انتبه لها خلاص.

قد يزيد زاموكس من حدة بعض الأمراض أو يؤدي إلى تأثيرات ثانوية خطيرة، وخاصة تفاعلات حساسية، اختلاجات أو التهاب المعى الغليظ. عندما تستعمل دواء زاموكس، يجب مراقبة بعض الأعراض من أجل الحد من المخاطر. انظر "تفاعلات تنبيه" انتبه لها خلاص في التأثيرات غير المرغوب فيها والمزمنة.

فحوص الدم والبول

MCC220MA118PE-02
09.01.2021
120x420-120x37:40gr-C5

PPV: 49,60 DH
LOT: 22127
EXP: 09/2025

Notice :
Information de l'utilisateur
D-CURE FORTE 100.000 U.I,
solution buvable en ampoule, boîtes de 3.
Cholécalciférol (Vitamine D 3).

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

Vous devez toujours prendre ce médicament en suivant scrupuleusement les informations fournies dans cette notice ou par votre médecin ou votre pharmacien.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Adressez vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information.
- Si vous ressentez l'un des effets indésirables, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice
- Vous devez-vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou si vous vous sentez moins bien .

QUE CONTIENT CETTE NOTICE ?

1. Qu'est-ce que D-Cure forte et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser D-Cure forte?
3. Comment prendre D-Cure forte?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver D-Cure forte?
6. Informations supplémentaires.

1. QU'EST-CE QUE D-CURE FORTE ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

- Classe pharmaceutique : Vitamines.
- Indications thérapeutiques : D-CURE FORTE 100.000 UI est utilisé en tant que traitement d'attaque pour la carence en vitamine D.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER D-CURE FORTE?

N'utilisez pas D-CURE FORTE :

- si vous êtes allergique (hypersensible) au cholécalciférol ou à tout autre excipient de D-CURE FORTE (cf. rubrique 6).
- si vous avez moins de 18 ans.
- si vous souffrez d'hypercalcémie (augmentation du taux de calcium dans le sang) et/ou
- si vous souffrez d'hypercalciurie (augmentation du taux de calcium dans les urines).
- si vous souffrez de pseudo-hypoparathyroïdisme (perturbation du métabolisme de l'hormone parathyroïdienne), puisque le besoin en vitamine D peut être réduit lors de phases de sensibilité normale à la vitamine D. Dans ce cas, il y a un risque de surdosage prolongé. Des dérivés de la vitamine D qui se régulent mieux sont disponibles dans ces cas.
- si vous avez une prédisposition à la formation de calculs rénaux contenant du calcium.
- si vous avez une hypervitaminose D.

Mises en garde spéciales et précautions particulières d'emploi :

Utilisez D-CURE FORTE avec précaution :

- si vous présentez des troubles de l'excrétion urinaire de calcium et de phosphate ,
- si vous êtes actuellement traité par des dérivés de benzothiadiazine (utilisés pour stimuler l'excrétion urinaire),
- chez les patients immobilisés puisqu'ils risquent de développer une hypercalcémie, (augmentation du taux de calcium dans le sang) et une hypercalciurie (augmentation du taux de calcium dans les urines)
- si vous souffrez de sarcoidose compte tenu du risque accru de conversion de la vitamine D en son métabolite actif. Dans ce cas, il y a lieu de surveiller la calcémie et la calciurie.

Il y a lieu de surveiller l'effet sur le métabolisme calcique et phosphorique chez les patients souffrant d'insuffisance rénale traités avec D-CURE FORTE.

Si d'autres médicaments contenant de la vitamine D sont prescrits, la dose de vitamine D contenue dans D-CURE FORTE doit être prise en considération. L'administration supplémentaire de vitamine D ou de calcium ne peut se faire que sous surveillance médicale. Dans ces cas, les taux de calcium dans le sang et dans les urines doivent être contrôlés.

En cas de traitement prolongé avec D-CURE FORTE, il est recommandé de contrôler les taux de calcium dans le sang et les urines ainsi que la fonction rénale par dosage de la créatinine sérique. La surveillance est particulièrement importante chez les personnes âgées recevant un traitement concomitant par glycosides cardiaques (utilisés pour stimuler la fonction cardiaque) ou diurétiques (utilisés pour stimuler l'excrétion

87,40

COMPOSITION

La substance active est :
méloxicam 7,5 mg
méloxicam 15 mg

Les autres composants sont :

Cellulose microcristalline, Amidon prégelatinisé (1500), Lactose monohydraté, Amidon de maïs, Citrate sodique, Silice colloïdale anhydre, Stéarate de magnésium.

Excipient à effet notoire : Lactose monohydraté

FORME ET PRESENTATION

ZENOXIA® 7,5 mg Comprimé Boîte de 10 et 20
ZENOXIA® 15 mg Comprimé sécable Boîte de 10 et 20.

CLASSE PHARMACOTHERAPEUTIQUE

Classe pharmacothérapeutique : Anti-inflammatoire non stéroïdien, oxicam. Code ATC : M01AC06.

INDICATIONS THERAPEUTIQUES

- Traitement symptomatique de courte durée des poussées aiguës d'arthrose.

- Traitement symptomatique au long cours de la polyarthrite rhumatoïde et de la spondylarthrite ankylosante.

CONTRE-INDICATIONS

Ne prenez jamais ZENOXIA® dans les cas suivants :

- Pendant le 3^{ème} trimestre de la grossesse,
- Enfant et adolescents de moins de 16 ans,
- Allergie (hypersensibilité) au méloxicam,
- Allergie (hypersensibilité) à l'aspirine ou à d'autres médicaments anti-inflammatoires (AINS),
- Allergie (hypersensibilité) à l'un des composants de ZENOXIA®,
- Si vous avez présenté l'un des signes suivants après avoir pris de l'aspirine ou d'autres AINS :
 - Respiration sifflante, oppression respiratoire, difficulté à respirer (asthme),
 - Obstruction nasale due à des petits renflements de la muqueuse nasale (polypes nasaux),
 - Eruptions cutanées / urticaire,
 - Gonflement soudain des tissus sous la peau et les muqueuses, tel qu'un gonflement autour des yeux, du visage, des lèvres, de la bouche ou de la gorge, rendant éventuellement la respiration difficile (œdème de Quincke),
- Si vous avez déjà présenté, après un traitement avec des AINS :
 - Un saignement de l'estomac ou des intestins,
 - Des perforations de l'estomac ou des intestins,
 - Ulcères ou saignement de l'estomac ou des intestins
- Antécédents d'ulcères ou de saignements récurrents de l'estomac ou des intestins (ulcération ou saignement s'étant produit au moins deux fois)
- Insuffisance hépatique sévère
- Insuffisance rénale sévère non dialysée
- Saignements récents dans le cerveau (hémorragie cérébrovasculaire)
- Troubles hémorragiques de quelque type que ce soit
- Insuffisance cardiaque sévère
- Intolérance à certains sucres étant donné que ce produit contient du lactose.

Si vous n'êtes pas certain à propos d'un des points ci-dessus, parlez-en à votre médecin.

MISES EN GARDE ET PRECAUTIONS D'EMPLOI

Faites attention avec ZENOXIA®.

Mises en garde spéciales

Les médicaments tels que ZENOXIA® pourraient être associés à une légère augmentation du risque de crise cardiaque (« infarctus du myocarde ») ou d'accident vasculaire cérébral. Le risque est d'autant plus important que les doses utilisées sont élevées et la durée de traitement prolongée.

Ne pas dépasser les doses recommandées ni la durée de traitement.

Si vous avez des problèmes cardiaques, si vous avez eu un accident vasculaire cérébral ou si vous pensez avoir des facteurs de risque pour ce type de pathologie, vous devez discuter de votre traitement avec votre médecin ou avec votre pharmacien. Par exemple :

- Si vous avez une pression artérielle élevée (hypertension),
- Si vous avez des taux élevés de sucre dans le sang (diabète),
- Si vous avez un taux élevé de cholestérol dans le sang (hypercholestérolémie),
- Si vous fumez.

Vous devez arrêter le traitement par ZENOXIA® dès la première apparition d'une éruption cutanée, de lésions des tissus mous (lésions des muqueuses), signes de réactions allergiques sévères ou de tout autre signe d'allergie, et prendre contact avec votre médecin.

Arrêtez immédiatement votre traitement avec ZENOXIA® dès que vous remarquez un saignement (saignement une coloration des selles en noir) ou une ulcération de votre appareil digestif (provoquant des douleurs abdominales).

ZENOXIA® ne convient pas au traitement des douleurs aiguës.

ZENOXIA® peut masquer les symptômes d'une infection (par exemple la fièvre). Si vous pensez que vous avez une infection, vous devez consulter votre médecin.

ZENOXIA® peut entraîner des difficultés pour être enceinte. Vous devez informer votre médecin si vous prévoyez une grossesse, ou si vous rencontrez des difficultés à être enceinte.

Précautions d'emploi

Comme il pourrait être nécessaire d'adapter votre traitement, il est important de demander conseil à votre médecin avant de prendre ZENOXIA® en cas de :

- Antécédent d'inflammation de l'œsophage (œsophagite), d'inflammation de l'estomac (gastrite) ou de toute autre affection du tractus digestif, par exemple rectocolite hémorragique, maladie de Crohn,
- Pression artérielle élevée (hypertension),
- Si vous êtes âgé,
- Maladie cardiaque, hépatique ou rénale,
- Taux élevés de sucre dans le sang (diabète),
- Volume sanguin diminué (hypovolémie), ce qui peut se produire si vous avez perdu beaucoup de sang, si vous avez été brûlé, ou si vous avez subi une opération ou en cas d'appareil insuffisant de liquides,
- Intolérance à certains sucres diagnostiquée par votre médecin, car ce produit contient du lactose,
- Taux élevés de potassium dans le sang précédemment diagnostiqués par votre médecin.

Votre médecin devra s'assurer de suivre toute modification de votre état pendant le traitement.

INTERACTIONS AVEC D'AUTRES MEDICAMENTS

Prise ou utilisation d'autres médicaments

Étant donné que l'action de ZENOXIA® peut affecter, ou peut être affectée par d'autres

médicaments, veuillez prévenir votre médecin avant de prendre d'autres médicaments.

En particulier, prévenez votre médecin avant de prendre les médicaments suivants :

- Autres AINS

- Médicaments utilisés pour prévenir la formation de caillots sanguins (anticoagulants),
- Médicaments qui désagrègent les caillots sanguins (thrombolytiques),
- Médicaments pour traiter les maladies cardiaques et rénales,
- Corticostéroïdes (médicaments utilisés pour réduire l'inflammation et les réactions allergiques),
- Ciclosporine utilisée après les transplantations d'organes, dans des affections cutanées sévères, des pathologies comme la polyarthrite rhumatoïde ou le syndrome néphrotique,
- Médicaments diurétiques.

Votre médecin peut être amené à contrôler votre fonction rénale si vous prenez des diurétiques.

- Médicaments utilisés pour traiter l'hypertension artérielle (par exemple les bêta-bloquants),

- Lithium utilisé pour traiter les troubles de l'humeur
- Inhibiteurs sélectifs de la recapture de la sérotonine (SSRI) utilisés dans le traitement de la dépression,
- Méthotrexate utilisé pour traiter certaines tumeurs ou des affections cutanées sévères incontrôlées et la polyarthrite rhumatoïde active,
- Cholestyramine utilisée pour faire baisser le cholestérol,
- Si vous êtes une femme qui utilise comme contraceptif un dispositif intra-utérin (DIU), plus connu sous le nom de stérilet.

En cas de doute, demandez à votre médecin ou à votre pharmacien.

GROSSESSE ET ALLAITEMENT

Grossesse

En cas de découverte d'une grossesse au cours d'un traitement par ZENOXIA®, vous devez en informer votre médecin.

En cas de nécessité, votre médecin peut être amené à vous prescrire, de façon limitée, ce médicament au cours des 6 premiers mois de votre grossesse.

Au cours des 3 derniers mois de votre grossesse, vous devez en aucun cas prendre ZENOXIA®, car ceci peut entraîner des conséquences graves pour votre enfant, en particulier des effets cardiopulmonaires et rénaux, même avec une seule prise.

Allaitement

La prise de ce produit n'est pas recommandée en cas d'allaitement.

Demandez l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

CONDUITE DE VEHICULES ET UTILISATION DE MACHINES

Des troubles visuels, une somnolence, des vertiges (étourdissements) ou d'autres perturbations du système nerveux central peuvent survenir avec ce produit. Dans ce cas ne conduisez pas ou n'utilisez pas de machine.

Informations importantes concernant certains composants de ZENOXIA®

ZENOXIA® contient du lactose. Si votre médecin vous a informé que vous ne pouvez pas tolérer certains sucres, consultez votre médecin avant de prendre ce médicament.

POSOLOGIE ET MODE D'ADMINISTRATION

Voie orale

Respectez toujours la posologie indiquée par votre médecin. En cas de doute, consultez votre médecin ou votre pharmacien.

La dose habituelle est :

Poussées aiguës d'arthrose :
7,5 mg (un comprimé) une fois par jour. Elle peut être augmentée jusqu'à 15 mg (deux comprimés) une fois par jour.

Polyarthrite rhumatoïde :

15 mg (deux comprimés) une fois par jour. Elle peut être réduite à 7,5 mg (un comprimé) une fois par jour.

Spondylarthrite ankylosante :
15 mg (deux comprimés) une fois par jour. Elle peut être réduite à 7,5 mg (un comprimé) une fois par jour.

Les comprimés doivent être avalés avec de l'eau, ou un autre liquide, au cours d'un repas.

NE PAS DÉPASSER LA DOSE MAXIMALE DE 15 mg PAR JOUR.

Si l'une des informations énumérées sous le titre « Faites attention avec ZENOXIA® » s'applique à vous, votre médecin peut limiter la dose à 7,5 mg (un comprimé) une fois par jour.

ZENOXIA® ne doit pas être administré chez les enfants de moins de 16 ans.

Si vous trouvez que l'effet de ZENOXIA® est trop fort ou trop faible, ou si après plusieurs jours vous ne ressentez aucune amélioration de votre état, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

SURDOSAGE

Si vous avez pris plus de ZENOXIA® que vous n'auriez dû :

Si vous avez pris trop de comprimés ou si vous suspectez un surdosage, prenez contact avec votre médecin ou allez immédiatement à l'hôpital le plus proche.

Les symptômes survenant après un surdosage aigu d'AINS sont habituellement limités à :

- Une perte d'énergie (léthargie),
 - Une somnolence,
 - Une sensation de malaise (nausée) et des vomissements,
 - Des douleurs dans la région de l'estomac (douleur épigastrique).
- Ces symptômes s'améliorent généralement d'eux-mêmes à l'arrêt du traitement par ZENOXIA®. Vous pouvez être atteint de saignements de l'estomac ou des intestins (saignements gastro-intestinaux).
- Une intoxication sévère peut entraîner des effets indésirables graves :
- Une augmentation de la pression artérielle (hypertension),
 - Une insuffisance rénale aigüe,
 - Des troubles de la fonction hépatique (foie),
 - Une réduction ou un arrêt de la respiration (dépression respiratoire),
 - Une perte de conscience (coma),
 - Des convulsions,
 - Une chute de la pression sanguine (collapsus cardiovasculaire),
 - Un arrêt cardiaque,
 - Des réactions allergiques soudaines (hypersensibilité), incluant :
 - Évanouissement,
 - Difficultés à respirer,
 - Réactions cutanées.

مع: قرص مغلف
مع: قرص مغلف
مع: قرص مغلف
المتطورمين

تناول هذا الدواء.

إذا كانت لديك أية أسئلة أخرى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.
أوصف هذا الدواء لك شخصيا. لا تعده إلا لأحد سواك. حتى وإن كانت لديك نفس الأعراض التي لديك، لأن ذلك قد يسبب لك الضرر.
إذا تأقلم أحد الأعراض غير المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه النشرة، عليك إعلام الطبيب أو الصيدلي به.

على ماذا تحتوي هذه النشرة

- 1 - ما هو غليفوجان؟ قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
- 2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول غليفوجان؟ قرص مغلف؟
- 3 - ما هي طريقة تناول غليفوجان؟ قرص مغلف؟
- 4 - ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟
- 5 - ما هي طريقة حفظ غليفوجان؟ قرص مغلف؟
- 6 - محتوى العبوة ومعلومات إضافية.

1 - ما هو غليفوجان؟ قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟

الصيدل الصيدلي العلاجي A10BA02 code ATC

دواعي الاستعمال:
يحتوي غليفوجان على متفورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري، ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة بيفورازين.

الإنسولين هرمون ينتجه البنكرياس يسمح للدم بامتصاص كمية الغلوكوز (السكر) المتواجدة في الدم. يستخدم الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا. عندما نكون مرضى بالسكري، لا ينتج البنكرياس بشكل كافية أو جسمك ليس قادرا على استخدام الإنسولين الذي ينتج بشكل صحيح. يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل الغلوكوز في الدم. يساعد غليفوجان على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح المستوى أقرب ما يمكن من المعدل الطبيعي.
إذا كنت بالغاً وتعالج من وزن زائد، يسمح لك تناول غليفوجان على المدى الطويل المساعدة على الحد من أخطار المضاعفات الصحية للسكري. يشترك غليفوجان بالاستقرار في الوزن أو بقدار قليل من الوزن.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها غليفوجان؟
يستعمل غليفوجان لعلاج السكري من النوع 2 (السكري ذلك "السكري غير المتعلق في الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والعلاجات والعلاجات مع الغلوكوز في الدم. يستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستعمل المرضى البالغون تناول غليفوجان وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للدم أو إنسولين).
يستعمل الأطفال في من العمر عشرة وما فوق والمراهقون تناول غليفوجان وحده أو مع الإنسولين.

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول غليفوجان؟ قرص مغلف؟

موانع الاستعمال:

لا تتناول إذا كنت تعاني من الحالات التالية:
إذا كنت تعاني من الأوعية الدموية (المرتفعة) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المتفورمين في القرعة.
إذا كنت تعاني من مشاكل في الكلى.
إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى.
إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه ارتفاع سريع في سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم بصورة صارمة، غثيان، إسهال، فقدان سريع للوزن، حمض لبني (انظر "محاذير الحساسية" أسفله) أو حمض كيتوني. الحماض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أحماض كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبب سكري أي، الأمراض التي تشمل ألغم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهة في رعدانته.
إذا فقدت كتلة كبيرة من الوزن. (احتقاف)، مثل على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي. قد يؤدي الاحتقاف إلى مشاكل كبرى من شأنها أن تعرضك لخطر الحماض الكيتوني (انظر "تحذيرات واحتياطات").
إذا كنت تعاني من التهاب حاد، مثل التهاب الرئتين أو التهابات الكلى. قد تؤدي الالتهابات الحادة إلى مشاكل في الكلى من شأنها تعرضك لخطر الحماض الكيتوني (انظر "تنبيه مع غليفوجان").
إذا كنت تتناول علاجا ضد الفيروس القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص أمراض الدموية (مثل سدم)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس، ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحماض الكيتوني (انظر "تحذيرات واحتياطات").

إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية.
إذا انطقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك مراجعة الطبيب قبل البدء بتناول هذا الدواء. يجب استشارة الطبيب في حالة:
إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالتصوير الشعاعي أو السكاير والذي قد يقتضي حقن مادة مائية تحتوي على اليود في بورت الدموية.
إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
يجب التوقف عن تناول غليفوجان بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العلاجات الجراحية. سيقدر الطبيب إذا كنت بحاجة أم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة.
أن تتم بنية تعليمات الطبيب.
يجب الانتباه مع غليفوجان

خطر الحماض الكيتوني

قد يسبب غليفوجان مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحماض الكيتوني. كما أن خطر الحماض الكيتوني قد يسبب فقدان سكر في دمك وبالأخص شديد أو انقطاع طويلا عن المشروبات الكحولية والعباق. انظر المعلومات الإضافية أدناه (ومشاكل في الحالات الطبية حيث يقل الأكسجين) على سبيل المثال. أمراض القلب

إذا كان أي من هذه الحالات تطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من توقف عن تناول غليفوجان لفترة قصيرة إذا كانت تعاني من مرض من السكتات الدماغية، احتشاء عضلة القلب، فقدان سكر أو التهابات الجهاز الهضمي، التهاب الكبد، والحمى، والتهار، أو تورب سائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التوقف عن تناول غليفوجان وعلى الفور اتصل بطبيبك أو بقرص مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحماض الكيتوني لأنه قد يؤدي إلى عيوبة.

وتشمل أعراض الحماض الكيتوني:

- القيء.
- اضطراب في المعدة (الام في البطن)
- تقلص العضلات
- الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
- صعوبة في التنفس
- انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
- الحماض الكيتوني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
- إذا اضطرت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول غليفوجان في وقت وبعد العملية. سوف يقرر طبيبك متى تتوقف وتتوقف عليك باستخدام غليفوجان
- ينصح بحدوث مزيد من انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت غليفوجان في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج السكري والتي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل المسكنات)، فخطر انخفاض معدل السكر في الدم، الإنسولين، الخافضات). هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهل، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز، الغثي، جوع شرب أو أكل شيء ما، يحتوي على سكر قد يساعدك في تخفيفه وإزالة الأحاسيس بأضيق.
- أثناء فترة العلاج بليفوجان، سوف يقوم طبيبك بفحص وظيفه الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنًا و / أو تدهورت وظائف الكلى.
- الأطفال لا ينطبق.
- معلومات عن سوغات لها تأثير ملحوظ لا ينطبق.

تناول أو استعمال أدوية أخرى

إذا كنت مقبلا على حقن وعالي من مادة مائية تحتوي على اليود، مثلا لفحص بالأشعة أو السكاير، عليك إخطار طبيبك قبل تناول غليفوجان في وقت قريب من وقت يجب عليك استشارة الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن أن تتناول أي دواء. عندئذ قد تحتاج إلى إجراء اختبارات جلوكوز بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط معدل الجرعة.
من المهم معرفة كمية الأكل من الأدوية التالية
• الأدوية التي تزيد من خطر انخفاض معدل السكر في الدم (مدرات البول).
• الأدوية المستخدمة للألم والتهاب مثل (مضادات الالتهاب غير الستيرويدية أو مضادات كوكس-2).
• إيبوبروفين، ريفاميسين، سيميتدين، دوفلوتيرافير، وأولازين، ومتفورمين، بعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مضادات ECA ومضادات مستقبلات الأدينوسين 2A)
• شادات المستقبلات بيتا-2 الأدرينالية مثل سالبوتامول أو تريبولين (التي تستخدم لعلاج الربو)، كوكسيتوريبين (المستخدمة لعلاج التهابات الحادة للربو)،
• الأدوية التي قد تؤثر على معدل السكر في الدم، وخاصة إذا كنت وظيفت الكلى منخفضة (مثل فريبارالين، ريفاميسين، سيميتدين، دوفلوتيرافير، وأولازين، ومتفورمين، فانتانيبتين، سيميتدين، كوكسيتوريبين، وأولازين).
• أدوية أخرى مستخدمة لعلاج السكري.

غليفوجان مع الكحول

تجنب الإفراط في استهلاك الكحول مع الأخذ غليفوجان لأن هذا قد يزيد من خطر الحماض الكيتوني (انظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).
الحمل والإرضاع

مع: قرص مغلف
مع: قرص مغلف
مع: قرص مغلف
المتطورمين

تناول هذا الدواء.

إذا كانت لديك أية أسئلة أخرى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.
أوصف هذا الدواء لك شخصيا. لا تعده إلا لأحد سواك. حتى وإن كانت لديك نفس الأعراض التي لديك، لأن ذلك قد يسبب لك الضرر.
إذا تأقلم أحد الأعراض غير المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه النشرة، عليك إعلام الطبيب أو الصيدلي به.

على ماذا تحتوي هذه النشرة

- 1 - ما هو غليفوجان؟ قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
- 2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول غليفوجان؟ قرص مغلف؟
- 3 - ما هي طريقة تناول غليفوجان؟ قرص مغلف؟
- 4 - ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟
- 5 - ما هي طريقة حفظ غليفوجان؟ قرص مغلف؟
- 6 - محتوى العبوة ومعلومات إضافية.

1 - ما هو غليفوجان؟ قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟

الصيدل الصيدلي العلاجي A10BA02 code ATC

دواعي الاستعمال:
يحتوي غليفوجان على متفورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري، ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة بيفورازين.

الإنسولين هرمون ينتجه البنكرياس يسمح للدم بامتصاص كمية الغلوكوز (السكر) المتواجدة في الدم. يستخدم الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا. عندما نكون مرضى بالسكري، لا ينتج البنكرياس بشكل كافية أو جسمك ليس قادرا على استخدام الإنسولين الذي ينتج بشكل صحيح. يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل الغلوكوز في الدم. يساعد غليفوجان على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح المستوى أقرب ما يمكن من المعدل الطبيعي.
إذا كنت بالغاً وتعالج من وزن زائد، يسمح كذلك تناول غليفوجان على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات الصحية للسكري. يشترك غليفوجان بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها غليفوجان؟
يستعمل غليفوجان لعلاج السكري من النوع 2 (السكري الكلاسيك "السكري غير المتعلق على الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والعلاجات والعلاجات المتعددة للغلوكوز في الدم. يستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستعمل المرضى البالغون تناول غليفوجان وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للدم أو إنسولين).

يستعمل الأطفال في من العمر عشرة وما فوق والمراهقون تناول غليفوجان وحده أو مع الإنسولين.

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول غليفوجان؟ قرص مغلف؟

موانع الاستعمال:

- لا تتناول إذا كنت تعاني من الأمراض (الحمية) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المتفورمين في القرعة.
- إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد.
- إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى.
- إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه ارتفاع سريع في سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم بصورة صارمة، غثاين، غثاين، فقدان سريع للوزن، حمض لبني (أنظر "محاذير الحماض البني" أسفله) أو حمض كيتوني. الحماض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أحماض كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبب سكري أي، الأمراض التي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهة في رعدان.
- إذا فقدت كمية كبيرة من الدم (اختناقات)، مثل على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيت عدة مرات على التوالي، قد يؤدي الاختناق إلى مشاكل في وظائف الكلى من شأنها أن تعرضك لخطر الحماض البني (أنظر "تحذيرات وإحتياطات").
- إذا كنت تعاني من إلتهاب حاد، مثل إلتهاب الرئتين أو القصبية، أو إلتهاب الكلىتين، قد تؤدي الإصابة بإحدى إلى مشاكل في الكلىتين من شأنها تعرضك لخطر الحماض البني (أنظر "تنبيه مع غليفوجان أدناه).
- إذا كنت تتناول علاجا ضد الفيروس القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص الرئتين الدوية (مثل سدسة)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس، ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحماض البني (أنظر "تحذيرات وإحتياطات").

إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية.
إذا انطقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك مراجعة الطبيب قبل البدء بتناول هذا الدواء. يجب استشارة الطبيب في حالة:
إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالتصوير الشعاعي أو السكاير والذي قد يقتضي حقن مادة مائية تحتوي على اليود في بورت الدموية.
إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
يجب التوقف عن تناول غليفوجان بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العلاجات الجراحية. سيقدر الطبيب إذا كنت بحاجة أم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة.
أن تتم بنية تعليمات الطبيب.
يجب الإلتباه مع غليفوجان

خطر الحماض البني

قد يسبب غليفوجان مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحماض البني (الحمية) كالكيتا لا تعالجان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحماض البني قد يسبب سكري غير متحكم به والتأهب شديد أو انقطاع طويل عن المشروبات الكحولية والعباق. أنظر المعلومات الإضافية أدناه (ومشاكل في الحالات الطبية حيث يقل الأكسجين) على سبيل المثال. أمراض القلب

إذا كان أي من هذه الحالات تطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من توقف عن تناول غليفوجان لفترة قصيرة إذا كانت تعاني من مرض من السكتات الدماغية، أو إلتهاب، فقدان مهم لسوائل الجسم، مثل القيء، الشبيه، والإسهال، والحمى، والحرارة، أو تدهور سائل اللعاب. المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التوقف عن تناول غليفوجان وعلى الفور اتصل بطبيبك أو بآخر مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحماض البني لأنه قد يؤدي إلى عيوبة.

وتشمل أعراض الحماض البني:

- القيء،
- اضطراب في المعدة (الام في البطن)
- تقلصات العضلات
- الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
- صعوبة في التنفس
- انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
- الحماض البني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
- إذا اضطرت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول غليفوجان في وقت وبعد العملية. سوف يقرر طبيبك متى تتوقف وتتوقف عليك باستخدام غليفوجان
- سوف يقرر طبيبك ما يجب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت غليفوجان في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج السكري والتي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل المسكنات) خفض معدل السكر في الدم، الإنسولين (المختبرات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهج، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز، الغثي، جوع شرب أو أكل شيء ما، يحتوي على سكر قد يساعدك في تخفيف آلام الإحساس بأضيق.
- أثناء فترة العلاج بليفوجان، سوف يقوم طبيبك بفحص وظيفه الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنًا و / أو تدهورت وظائف الكلى.
- الأطفال لا ينطبق.

معلومات عن سوغات لها تأثير ملحوظ لا ينطبق.

تناول أو استعمال أدوية أخرى
إذا كنت مقبلا على حقن وعالجي من مادة مائية تحتوي على اليود، مثلا لفحص بالأشعة أو السكاير، عليك إخطار طبيبك قبل تناول غليفوجان في وقت قريب من الحقن. سوف يقرر طبيبك متى يجب التوقف والاستئناف تناول غليفوجان.

عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن أن تتناول أي دواء. عندئذ قد تحتاج إلى إجراء اختبارات جلوكوز بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط معدل الجرعة.
من المهم معرفة كمية الأملاح من الأدوية التالية
• الأدوية التي تزيد من خطر الإصابة بأمراض الكلى (مثل مدرات البول).
• الأدوية المستخدمة للألم والتهاب مثل (مضادات الإلتهاب غير الستيرويدية أو مثبثات كوكس-2، إيبوبروفين، نايروبين، سيبرستين، دولويفر، إيفر، وأولازين، وتيفوريم، وبعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثبطات ECA ومضادات مستقبلات الأدينوسين 2)).

• شادات المستقبلات بيتا-2 الأدرينالية مثل سالبوتامول أو تريوبتالين (التي تستخدم لعلاج الربو)، كوكيتوبريدو (المستخدمة لعلاج مختلف الاعتلالات خاصة الإلتهاب الحادة للحد أو الربو).
• الأدوية التي قد تؤثر على معدل الجلوكوز في الدم، وخاصة إذا كنت وظيفت الكلى منخفضة (مثل فريبارالين، ريفاميسين، سيبرستين، دولويفر، إيفر، وأولازين، وتيفوريم، فانتانيبتين، إيفر، كازول، كيزوتينين، وأولازين).
• أدوية أخرى مستخدمة لعلاج السكري.

غليفوجان مع الإسهال

تجنب الإفراط في استهلاك الكحول مع الأخذ غليفوجان لأن هذا قد يزيد من خطر الحماض البني (أنظر التحذيرات وقسم الإحتياطات).
الحمل والإرضاع

مع: قرص مغلف
مع: قرص مغلف
مع: قرص مغلف
المتطورمين

تناول هذا الدواء.

إذا كانت لديك أية أسئلة أخرى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.
أوصف هذا الدواء لك شخصيا. لا تعده إلا لأحد سواك. حتى وإن كانت لديك نفس الأعراض التي لديك، لأن ذلك قد يسبب لك الضرر.
إذا تأقلم أحد الأعراض غير المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه النشرة، عليك إعلام الطبيب أو الصيدلي به.

على ماذا تحتوي هذه النشرة

- 1 - ما هو غليفوجاف؟ قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
- 2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول غليفوجاف؟ قرص مغلف؟
- 3 - ما هي طريقة تناول غليفوجاف؟ قرص مغلف؟
- 4 - ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟
- 5 - ما هي طريقة حفظ غليفوجاف؟ قرص مغلف؟
- 6 - محتوى العبوة ومعلومات إضافية.

1 - ما هو غليفوجاف؟ قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟

A10BA02 code ATC

دواعي الاستعمال:

يحتوي غليفوجاف على متفورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري، ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة بيفورازين.
الإنسولين هرمون ينتجه البنكرياس يسمح للخصم باستعادة كمية الغلوكوز (السكر) المتواجدين في الدم. يستخدم الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا. عندما نكون مرضى بالسكري، لا ينتج البنكرياس بشكل كافية أو جسمك ليس قادرا على استخدام الإنسولين الذي ينتج بشكل صحيح. يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل الغلوكوز في الدم. يساعد غليفوجاف على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح المستوى أقرب ما يمكن من المعدل الطبيعي.
إذا كنت بالغاً وتعالج من وزن زائد، يسمح كذلك تناول غليفوجاف على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات الصحية للسكري. يشترك غليفوجاف بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها غليفوجاف؟

يستعمل غليفوجاف لعلاج السكري من النوع 2 (السكري الكلاسيكي) الذي يتسبب في ارتفاع معدل الغلوكوز في الدم. لا يسمح النظام الغذائي والعلاجات الدوائية وحدهما بالتحكم بمعدل الغلوكوز في الدم. يستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستعمل المرضى البالغون تناول غليفوجاف وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للدمج أو إنسولين).
يستعمل الغلوكوز في الدم في العشرة وما فوق والمراهقون تناول غليفوجاف وحده أو مع الإنسولين.

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول غليفوجاف؟ قرص مغلف؟

موانع الاستعمال:

لا تتناول إذا كنت تعاني من الحالات التالية:

- 1 - إذا كنت تعاني من الأمراض (المرضية) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء (انظر الجدول في الفقرة 6).
- 2 - إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد.
- 3 - إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى.
- 4 - إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه ارتفاع سريع في سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم بصورة صارمة، غثيان، إسهال، فقدان سريع للوزن، حمض لبني (انظر "تحذيرات محتملة" أسفله) أو حمض كيتوني. الحمض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أحماض كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبب سكري أي في الأمراض التي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهة في رعدان.
- 5 - إذا فقدت كمية كبيرة من الدم (احتشاش)، مثل على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي، قد يؤدي الاحتشاش إلى مشاكل كلوية من شأنها أن تعرضك لخطر الحمض البيني (انظر "تحذيرات واحتياطات").
- 6 - إذا كنت تعاني من التهاب حاد، مثل التهاب الرئتين أو التهابات الكلى، قد تؤدي الالتهابات الحادة إلى مشاكل في الكلى من شأنها تعرضك لخطر الحمض البيني (انظر "تنبيه مع غليفوجاف" أدناه).
- 7 - إذا كنت تتناول علاجاً ضد الفيروس القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص أمراض الدموية (مثل سدم)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس، ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحمض البيني (انظر "تحذيرات واحتياطات")،

إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية.

إذا انطقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك مراجعة الطبيب قبل البدء بتناول هذا الدواء. يجب استشارة الطبيب في حالة:
إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالتصوير الشعاعي أو السكاّن والذي قد يقتضي حقن مادة مائية تحتوي على اليود في بورت الدموية.
إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
يجب التوقف عن تناول غليفوجاف بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العلاجات الجراحية. سيقدر الطبيب إذا كنت بحاجة أم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة.
أن تتم بنية تعليمات الطبيب.
يجب الانتباه مع غليفوجاف

خطر الحمض البيني

قد يسبب غليفوجاف مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحمض البيني (الحمض الكيتوني) لا تعالجان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحمض البيني قد يسبب سكري غير متحكم به، والتهابات شديدة أو انقطاع طويل عن المشروبات الكحولية والعباق. انظر المعلومات الإضافية أدناه (ومشاكل في حالات الطوارئ حيث يقل الأكسجين) على سبيل المثال. أمراض القلب

إذا كان أي من هذه الحالات تطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من توفيق عن تناول غليفوجاف لفترة قصيرة إذا كانت تعاني من مرض من السكتل أو من أمراض القلب (فقدان مهم لسوائل الجسم) مثل القلب، الشفد، والإسهال، والحمى، والحرارة، أو تورب سائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول غليفوجاف وعلى الفور اتصل بطبيبك أو بقرص مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحمض البيني لأنه قد يؤدي إلى عيوبة.

وتشمل أعراض الحمض البيني:

- القيء،
- اضطراب في المعدة (الام في البطن)
- تقلص العضلات
- الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
- صعوبة في التنفس
- انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
- الحمض البيني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
- إذا اضطرت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول غليفوجاف في وقت وبعد العملية. سوف يقرر طبيبك متى تتوقف وتتوقف عليك باستخدام غليفوجاف
- ينصح بحدوث مزيد من انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت غليفوجاف في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج السكري والتي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل المسكنات) فخطر انخفاض معدل السكر في الدم، الإنسولين (المختبرات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهج، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز، الغثي، جوع شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك في تخفيفه وإزالة الأحاسيس بأضيق.
- أثناء فترة العلاج بليفوجاف، سوف يملك فحص وظيفية الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنًا و / أو تدهورت وظائف الكلى.
- الأطفال لا ينطبق.
- معلومات عن سوغات لها تأثير ملحوظ لا ينطبق.

تناول أو استعمال أدوية أخرى

إذا كنت مقبلا على حقن وتعالج من مادة مائية تحتوي على اليود، مثلا لفحص بالأشعة أو السكاّن، عليك إيفاق تناول غليفوجاف قبل البدء بالفحص. سوف يقرر طبيبك متى يجب التوقف والاستئناف تناول غليفوجاف.

عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن أن تتناول أي دواء. عندئذ قد تحتاج إلى إجراء اختبارات جلوكوز أكثر بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط معدل الجرعة.

من المهم معرفة كمية الأعلام عن الأدوية التالية:
• الأدوية التي تزيد من خطر انخفاض معدل السكر في الدم (إمدادات اليود).
• الأدوية المستخدمة للألم والتهاب مثل (مضادات الالتهاب غير الستيرويدية أو مثبّات كوكس-2).
• إيبوبروفين، ريفاميسين، سيميتدين، دوفلوتيرافير، وأولازين، وتيموفريم، وبعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثبّات ECA ومضادات مستقبلات الأدينوسين 2).

• شادات المستقلبات بيتا-2 الأدرينالية مثل سالبوتامول أو تريبولين (التي تستخدم لعلاج الربو)، كوكيتوبوريدو (المستعملة لعلاج مختلف الاعتلالات خاصة التهابات الحادة للحد أو الربو).
• الأدوية التي قد تؤثر على معدل الجلوكوز في الدم، وخاصة إذا كنت وظيفت الكلى منخفضة (مثل فريبرالين)، ريفاميسين، سيميتدين، دوفلوتيرافير، وأولازين، وتيموفريم، فانتانيبتين، سيميتوبازول، كيزوتينيب، وأولازيب)
• أدوية أخرى مستعملة لعلاج السكري.

غليفوجاف مع الإسهال

تجنب الإفراط في استهلاك الكحول مع الأخذ غليفوجاف لأن هذا قد يزيد من خطر الحمض البيني (انظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).

الحمل والإرضاع

مع: قرص مغلف
مع: قرص مغلف
مع: قرص مغلف
المتطورمين

تناول هذا الدواء.

إذا كانت لديك أية أسئلة أخرى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.
أوصف هذا الدواء لك شخصيا. لا تعده إلا لأحد سواك. حتى وإن كانت لديك نفس الأعراض التي لديك، لأن ذلك قد يسبب لك الضرر.
إذا تأقلم أحد الأعراض غير المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه النشرة، عليك إعلام الطبيب أو الصيدلي به.

على ماذا تحتوي هذه النشرة

- 1 - ما هو غليفوجاف؟ قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
- 2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول غليفوجاف؟ قرص مغلف؟
- 3 - ما هي طريقة تناول غليفوجاف؟ قرص مغلف؟
- 4 - ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟
- 5 - ما هي طريقة حفظ غليفوجاف؟ قرص مغلف؟
- 6 - محتوى العبوة ومعلومات إضافية.

1 - ما هو غليفوجاف؟ قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟

A10BA02 code ATC

دواعي الاستعمال:

يحتوي غليفوجاف على متفورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري، ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة بيفورازين.
الإنسولين هرمون ينتجه البنكرياس يسمح للخصم باستعادة كمية الغلوكوز (السكر) المتواجدين في الدم. يستخدم الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا. عندما نكون مرضى بالسكري، لا ينتج البنكرياس بشكل كافية أو جسمك ليس قادرا على استخدام الإنسولين الذي ينتج بشكل صحيح. يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل الغلوكوز في الدم. يساعد غليفوجاف على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح المستوى أقرب ما يمكن من المعدل الطبيعي.
إذا كنت بالغاً وتعالج من وزن زائد، يسمح كذلك تناول غليفوجاف على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات الصحية للسكري. يشترك غليفوجاف بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها غليفوجاف؟

يستعمل غليفوجاف لعلاج السكري من النوع 2 (السكري الكلاسيكي) الذي يتسبب في ارتفاع معدل الغلوكوز في الدم. لا يسمح النظام الغذائي والعلاجات الدوائية وحدهما بالتحكم بمعدل الغلوكوز في الدم. يستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستعمل المرضى البالغون تناول غليفوجاف وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للدمج أو إنسولين).
يستعمل الغلوكوز في الدم في العشرة وما فوق والمراهقون تناول غليفوجاف وحده أو مع الإنسولين.

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول غليفوجاف؟ قرص مغلف؟

موانع الاستعمال:

لا تتناول إذا كنت تعاني من الحالات التالية:

- 1 - إذا كنت تعاني من الأمراض (المرضية) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء (انظر الجدول في الفقرة 6).
- 2 - إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد.
- 3 - إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى.
- 4 - إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه ارتفاع سريع في سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم بصورة صارمة، غثيان، إسهال، فقدان سريع للوزن، حمض لبني (انظر "تحذيرات محتملة" أسفله) أو حمض كيتوني. الحمض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أحماض كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبب سكري أي في الأمراض التي تشمل ألغم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهة في رعدانة.
- 5 - إذا فقدت كمية كبيرة من الدم (اختناقات)، مثل على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي، قد يؤدي الاختناق إلى مشاكل في وظائف الكلى من شأنها أن تعرضك لخطر الحمض البيني (انظر "تحذيرات وإحتياطات").
- 6 - إذا كنت تعاني من إلتهاب حاد، مثل إلتهاب الرئتين أو القصبية، أو إلتهاب الكلىتين، قد تؤدي الإصابات الحادة إلى مشاكل في الكلىتين من شأنها تعرضك لخطر الحمض البيني (انظر "تنبيه مع غليفوجاف أدناه).
- 7 - إذا كنت تتناول علاجاً ضد الفيروس القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص الرئتين الدموية (مثل سدسة)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس، ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحمض البيني (انظر "تحذيرات وإحتياطات")،

إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية.

إذا انطقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك مراجعة الطبيب قبل البدء بتناول هذا الدواء. يجب استشارة الطبيب في حالة:
إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالتصوير الشعاعي أو السكاكن والذي قد يقتضي حقن مادة مائية تحتوي على اليود في بورت الدموية.
إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
يجب التوقف عن تناول غليفوجاف بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العلاجات الجراحية. سيقدر الطبيب إذا كنت بحاجة أم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة.
أن تتم بنية تعليمات الطبيب.
يجب الإلتباه مع غليفوجاف

خطر الحمض البيني

قد يسبب غليفوجاف مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحمض البيني (الحمض الكيتوني) لا تعالجان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحمض البيني قد يسبب سكري غير متحكم به والتأهبات شديدة أو انقطاع طويل عن المشروبات الكحولية والعباقف. انظر المعلومات الإضافية أدناه (ومشاكل في حالات الطوارئ حيث يقل الأكسجين) على سبيل المثال. أمراض القلب

إذا كان أي من هذه الحالات تطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من توفيق عن تناول غليفوجاف لفترة قصيرة إذا كانت تعاني من مرض من السهل أن يصاب به. يجب إقفاق فقدان مهم لسوائل الجسم) مثل القيء، الشبيه، والإسهال، والحمى، والحرارة، أو تدهور سائل الفل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. يجب تناول غليفوجاف وعلى الفور اتصل بطبيبك أو بقرص مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحمض البيني لأنه قد يؤدي إلى عيوبة.

وتشمل أعراض الحمض البيني:

القيء،
اضطراب في المعدة (الام في البطن)
تقلصات العضلات
تعبور العام بعد الراحة مرتبطة بتعب كبير
صعوبة في التنفس
انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
الحمض البيني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
إذا اضطرت إلى إجراء عملية جراحية، توفيق عن تناول غليفوجاف في وقت وبعد العملية.
سوف يقرر طبيبك متى تتوقف وتتوقف عليك باستخدام غليفوجاف
يحتوي غليفوجاف على سبب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت غليفوجاف في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج السكري والتي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل المسكنات) فستحتاج لخفض معدل السكر في الدم. الإنسولين (المختبرات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهج، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز، الغثني، طرا شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك في تخفيفه وإزالة الإحساس بأضيق.
أثناء فترة العلاج بليفوجاف، سوفوم طبيبك بفحص وظيفه الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنا و / أو تدهورت وظائف الكلى.
الأطفال لا ينطبق.

معلومات عن سوغاات لها تأثير ملحوظ لا ينطبق.

تناول أو استعمال أدوية أخرى
إذا كنت مقبلا على حقن وتعالج من مادة مائية تحتوي على اليود، مثلا لفحص بالأشعة أو السكاكن، عليك إقفاق تناول غليفوجاف قبل البدء بالفحص. سوف يقرر طبيبك متى يجب التوقف والاستئناف تناول غليفوجاف.

عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن أن تتناول أي دواء. عندئذ قد تحتاج إلى إجراء اختبارات جلوكوز أكثر بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط معدل الجرعة.
من المهم معرفة كمية الأعلام عن الأدوية التالية
1 - الأدوية التي تزيد من خطر الإصابة بالهشاشة (مثل الستيرويدات الالتهاب)
2 - الأدوية المستخدمة للألم والتهاب مثل (مضادات الالتهاب غير الستيرويدية أو مثبثات كوكس-2، إيبوبروفين، نايروبين، سيبرستين، دولويفر، أروبارين، فانيتابين، إيفوغا، كازول، كيزوتين، وأولابارين)
3 - أدوية أخرى مستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثبثات ECA ومضادات مستقبلات الأدينوسين 2)

4 - شادات المستقبلات بيتا-2 الأدرينالية مثل سالبوتامول أو تريوباتين (التي تستخدم لعلاج الربو)، كورتيكوستيرويدات المستخدمة لمختلف الاعتلالات خاصة الإلتهاب الحادة للحد أو (الربو).
5 - الأدوية التي قد تؤثر على معدل الجلوكوز في الدم، وخاصة إذا كنت وظيفت الكلى منخفضة (مثل فريبارالين، ريفاميسين، سيبرستين، دولويفر، أروبارين، فانيتابين، إيفوغا، كازول، كيزوتين، وأولابارين)
6 - أدوية أخرى مستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثل مثبثات ECA ومضادات مستقبلات الأدينوسين 2)

غليفوجاف مع الإسهال

تجنب الإفراط في استهلاك الكحول مع الأخذ غليفوجاف لأن هذا قد يزيد من خطر الحمض البيني (انظر التحذيرات وقسم الإحتياطات).

الحمل والإرضاع

مع: قرص مغلف
مع: قرص مغلف
مع: قرص مغلف
المتطورمين

تناول هذا الدواء.

إذا كانت لديك أية أسئلة أخرى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.
أوصف هذا الدواء لك شخصيا. لا تعده إلا لأحد سواك. حتى وإن كانت لديك نفس الأعراض التي لديك، لأن ذلك قد يسبب لك الضرر.
إذا تأقلم أحد الأعراض غير المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه النشرة، عليك إعلام الطبيب أو الصيدلي به.

على ماذا تحتوي هذه النشرة

- 1 - ما هو غليفوجاف؟ قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
- 2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول غليفوجاف؟ قرص مغلف؟
- 3 - ما هي طريقة تناول غليفوجاف؟ قرص مغلف؟
- 4 - ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟
- 5 - ما هي طريقة حفظ غليفوجاف؟ قرص مغلف؟
- 6 - محتوى العبوة ومعلومات إضافية.

1 - ما هو غليفوجاف؟ قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟

A10BA02 code ATC

دواعي الاستعمال:

يحتوي غليفوجاف على متفورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري، ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة بيفورازين.
الإنسولين هرمون ينتجه البنكرياس يسمح للدم بامتصاص كمية الغلوكوز (السكر) المتواجدة في الدم. يستخدم الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا. عندما نكون مرضى بالسكري، لا ينتج البنكرياس بشكل كافية أو جسمك ليس قادرا على استخدام الإنسولين الذي ينتج بشكل صحيح. يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل الغلوكوز في الدم. يساعد غليفوجاف على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح المستوى أقرب ما يمكن من المعدل الطبيعي.
إذا كنت بالغاً وتعالج من وزن زائد، يسمح لك تناول غليفوجاف على المدى الطويل المساعدة على الحد من أخطار المضاعفات الصحية للسكري. يشترك غليفوجاف بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

ما هي الحالات التي يستعمل فيها غليفوجاف؟

يستعمل غليفوجاف لعلاج السكري من النوع 2 (السكري ذلك "السكري غير المتعلق مع الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والعلاجات والعلاجات المتعددة للغلوكوز في الدم. يستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستعمله المرضى البالغون تناول غليفوجاف وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للدم أو إنسولين).
يستعمل الغلوكوز في الدم في العشرة وما فوق والمراهقين تناول غليفوجاف وحده أو مع الإنسولين.

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول غليفوجاف؟ قرص مغلف؟

موانع الاستعمال:

لا تتناول إذا كنت تعاني من الحالات التالية:

- 1 - إذا كنت تعاني من الأوعية الدموية (المرتبطة) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء (انظر الجدول في الفقرة 6).
- 2 - إذا كنت تعاني من مشاكل في الكلى.
- 3 - إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى.
- 4 - إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه ارتفاع سريع في سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم بصورة صارمة، غثيان، إسهال، فقدان سريع للوزن، حمض لبني (انظر "تحذيرات محتملة" أسفله) أو حمض كيتوني. الحمض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أحماض كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبب سكري أي، الأمراض التي تشمل ألغم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهة في فمك).
- 5 - إذا فقدت كمية كبيرة من الدم (اختناقات)، مثل على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي، قد يؤدي الاختناق إلى مشاكل في وظائف الكلى من شأنها أن تعرضك لخطر الحمض البيني (انظر "تحذيرات وإحتياطات").
- 6 - إذا كنت تعاني من إلتهاب حاد، مثل إلتهاب الرئتين أو الحمى، أو إلتهاب الكلى، قد تؤدي الإصابات الحادة إلى مشاكل في الكلى من شأنها تعرضك لخطر الحمض البيني (انظر "تنبيه مع غليفوجاف أدناه).
- 7 - إذا كنت تتناول علاجاً ضد الفيروس القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص أمراض الدموية (مثل سدم)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس، ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحمض البيني (انظر "تحذيرات وإحتياطات")،

إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية.

إذا انطقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك مراجعة الطبيب قبل البدء بتناول هذا الدواء. يجب استشارة الطبيب في حالة:
إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالتصوير الشعاعي أو السكاك والذي قد يقتضي حقن مادة مائية تحتوي على اليود في بورت الدموية.
إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
يجب التوقف عن تناول غليفوجاف بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العلاجات الجراحية. سيقدر الطبيب إذا كنت بحاجة أم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة.
أن تتم بنية تعليمات الطبيب.
يجب الإلتباه مع غليفوجاف

خطر الحمض البيني

قد يسبب غليفوجاف مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحمض البيني (الحمض الكيتوني) لا تعالجان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحمض البيني قد يسبب سكري غير متحكم به والتأثيرات شديدة أو انقطاع طويل عن المشروبات الكحولية والعباق. انظر المعلومات الإضافية أدناه (ومشاكل في الحالات الطبية حيث يقل الأكسجين) على سبيل المثال. أمراض القلب

إذا كان أي من هذه الحالات تطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من توقف عن تناول غليفوجاف لفترة قصيرة إذا كانت تعاني من مرض من السكتات الدماغية، أو إلتهاب، فقدان مهم لسوائل الجسم، مثل القيء، الشبيه، والإسهال، والحمى، والحرارة، أو تدهور سائل اللعاب. المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التوقف عن تناول غليفوجاف وعلى الفور اتصل بطبيبك أو بقرص مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحمض البيني لأنه قد يؤدي إلى عيوبة.

وتشمل أعراض الحمض البيني:

- القيء،
- اضطراب في المعدة (الام في البطن)
- تقلص العضلات
- الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
- صعوبة في التنفس
- انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
- الحمض البيني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
- إذا اضطرت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول غليفوجاف في وقت وبعد العملية. سوف يقرر طبيبك متى تتوقف وتتوقف عليك باستخدام غليفوجاف
- سوف يقرر طبيبك ما يجب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت غليفوجاف في نفس الوقت مع أدوية أخرى لعلاج السكري والتي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل المسكنات)، فخفض معدل السكر في الدم، الإنسولين (المختبرات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهج، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز، الغثي، جوع شرب أو أكل شيء ما، يحتوي على سكر قد يساعدك في تخفيفه وإزالة الإحساس بأفريقي.
- أثناء فترة العلاج بليفوجاف، سوف يقوم طبيبك بفحص وظيفه الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنأ و / أو تدهورت وظائف الكلى.
- الأطفال لا ينطبق.
- معلومات عن سوغاات لها تأثير ملحوظ لا ينطبق.

تناول أو استعمال أدوية أخرى

إذا كنت مقبلا على حقن وتعالج من مادة مائية تحتوي على اليود، مثلا لفحص بالأشعة أو السكاك، عليك إبقاء تناول غليفوجاف قبل وبعد الفحص. سوف يقرر طبيبك متى يجب التوقف والاستئناف تناول غليفوجاف.

عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن أن تتناول أي دواء. عندئذ قد تحتاج إلى إجراء اختبارات جلوكوز بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط معدل الجرعة.

من المهم معرفة كمية الإعلام عن الأدوية التالية:
1 - الأدوية التي تزيد من خطر الإصابة بأمراض الكلى (مثل مدرات البول).
2 - الأدوية المستخدمة للألم والتهاب مثل (مضادات الإلتهاب غير الستيرويدية أو مثبثات كوكس-2، إيبوبروفين، نايروبين، سيبرستين، دولويفر، إيزونازول، تريموثيم، وبعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثبثات ECA ومضادات مستقبلات الأدينوسين 2)).

3 - شادات المستقبلات بيتا-2 الأدرينالية مثل ساليوتامول أو تريوبتالين (التي تستخدم لعلاج الربو)، كورتيكوستيرويدات المستخدمة لعلاج التهابات خاصة الإلتهابات الحادة للحد من الربو).
4 - الأدوية التي قد تؤثر على معدل الجلوكوز في الدم، وخاصة إذا كنت وظيفت الكلى منخفضة (مثل فريبارالين، ريفاميسين، سيبرستين، دولويفر، إيزونازول، تريموثيم، فانتانيبتين، إيزوفينازول، كيزوتينين، وأولابريك).
5 - أدوية أخرى مستخدمة لعلاج السكري.

غليفوجاف مع الإسهال

تجنب الإفراط في استهلاك الكحول مع الأخذ غليفوجاف لأن هذا قد يزيد من خطر الحمض البيني (انظر التحذيرات وقسم الإحتياطات).
الحمل والإرضاع

تستخدم

5 ملغ/2,5 ملغ

500 ملغ/5 ملغ

غلو كوفانس 1000 ملغ/5 ملغ

أقراص مغلفة

كلوربيدات الميتفورمين / غليبنكلاميد

عن طريق الفم

مفراً كل هذه النشرة بغية قبل البدء في تناول هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة بالتبعية لك.

- احتفظ بهذه النشرة لأنك قد تحتاج إلى إقرعتها من جديد.
- توجه لطبيبك أو الصيدلي من أجل أي نصيحة أو معلومة أخرى.
- هذا الدواء موصوف لك شخصياً ولا يجوز لك أن تعطيه لغيرك لأنه قد يلحق بهم ضرراً حتى ولو كانت أعراضهم مماثلة لأعراضك.
- إذا شعرت بأحد الأعراض الجانبية، أبلغ طبيبك أو الصيدلي بها. وينطبق هذا أيضاً على أي تأثير غير مرغوب فيه لم يرد ذكره في هذه النشرة. انظر القسم 4.

في هذه النشرة:

- 1- ما هو غلو كوفانس؟ وما هي حالات استعماله؟
- 2- ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول غلو كوفانس؟
- 3- كيف يستعمل هذا الدواء؟
- 4- ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
- 5- كيف يحفظ دواء غلو كوفانس؟
- 6- محتوى العلبة ومعلومات إضافية

1- ما هو غلو كوفانس؟ وما هي حالات استعماله؟

يتكون غلو كوفانس من دوائين خافضين للسكر ينتميان لمجموعة أدوية البيغوانيدات (كلوربيدات الميتفورمين) ومجموعة السلفونيل يوريا (الغليبنكلاميد).

الأنسولين هرمون تساعد خلايا الجسم على استقطاب الجلوكوز (السكر) من الدم واستعماله لإنتاج الطاقة أو لتخزينه واستعماله لاحقاً. البنكرياس عند المرضى المصابين بالسكري من النوع 2 (يعني سكري غير مرتبط بالأنسولين) لا يفرز ما يكفي من الأنسولين أو جسمهم لا يستجيب بطريقة صحيحة للأنسولين المفرز. وهذا يؤدي إلى ارتفاع نسبة السكر الدم. غلو كوفانس يساعد على خفض نسبة السكر الدم واستقراره في نسبة مألوفة.

2- ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول غلو كوفانس؟

- لا يجب أبداً استعمال غلو كوفانس في الحالات التالية:
- إذا كان لديك تحسس (فرط تحسس) من كلوربيدات الميتفورمين، أو من الغليبنكلاميد، أو غيرهما من السلفونيل يوريا أو من أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء، المذكورة في الفقرة 6؛
- إذا كنت تعاني من تقيؤ حاد في وظيفة الكلية؛
- إذا كنت تعاني من اعتلالات كبدية؛
- إذا كنت مصاباً بالسكري من النوع 1 (المعتمد على الأنسولين)؛
- إذا كان السكري عندك خارج السيطرة، مثلاً فرط نسبة السكر الدم (نسبة غلو كوز عالية بالدم)، أو الغثيان، أو التقيؤ، أو الإسهال، أو فقدان الوزن سريعاً، أو إذا كان لديك اللاكتوزيدي (انظر فقرة "خطر اللاكتوزيدي" أدناه) أو حمض.
- في حالة الحمض، تتراكم "الأحماض الكيتونية" في الدم مما قد يؤدي إلى حالة سامة لغيرية سكري.
- ومن ضمن أعراضها: الإم المعدة، تنفس سريع وعميق، غثاس، رائحة غير مألوفة بالدم كالفاكهة.
- إذا كان لديك اعتلال خطير (مثل اعتلال المسالك التنفسية أو البولية).
- إذا كنت تعاني من الإحتراف (بسبب الإسهال المتواصل أو الخطير، أو التقيؤ المتكرر مثلاً).
- إذا كنت تتناول أدوية لعلاج مشاكل القلب أو إذا تعرضت حديثاً لنزعة صدرية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل خطيرة في الدورة الدموية أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس.
- إذا كنت تعاني من البرفيرية (مرض وراثي نادر ينتج عن نقص في الأنزيمات يجعل الجسم ينتج ويغفر البورفيرين بكمية زائدة، وهي المادة التي تنتج جزء الصباغ الدموي الذي يتركب الأكسجين).
- إذا كنت تتناول دواء ميكونازول (لعلاج بعض الفطريات)، أو لو كان يُستعمل موضعياً.
- إذا كنت تفرط في استهلاك الكحول (سواء يومياً أو من وقت لآخر)،

- إذا كنت مريضاً.

يجب استشارة الطبيب:

- إذا كنت ستخضع لفحص مثل التصوير الإشعاعي أو لمامح يتطلب حقن ملون مُبائن أساسه اليود، في دورتي الدموية،
- إذا كنت ستخضع لعملية جراحية مع تخدير عام، أو جوريي التوسع أو محيط بالجافية.

يجب عليك التوقف عن تناول غلو كوفانس لبعض الوقت قبل وبعد الفحص أو العملية. وسيقرر طبيبك إذا ما كنت ستحتاج لعلاج آخر في أثناء هذه الفترة. يجب الحرص على اتباع جميع تعليمات الطبيب.

احتياطات الاستعمال: تحذيرات خاصة

يجب استشارة الطبيب قبل الشروع في تناول غلو كوفانس.

احتمال الداء اللاكتوزيدي

قد يسبب غلو كوفانس تأثيراً جانبياً نادراً، ولكنه خطير، يسمى "الداء اللاكتوزيدي"، وخاصة إذا لم تكن كذلك تعملان بشكل سليم. ويرتفع احتمال ظهور الداء اللاكتوزيدي كذلك في حالة السكري الخارج عن السيطرة، أو الإصابات الخطيرة، أو الصوم الطويل أو استهلاك الكحول أو الإحتراف (انظر فقرة معلومات إضافية أسفله)، أو مشاكل الكبد وجميع الاعتلالات الطبية الأخرى التي تجعل الجسم ينتج اللاكتوزين بشكل ناقص (أمراض القلب الحادة الخطيرة مثلاً).

فإذا انطبقت عليك هذه الحالة، يجب الاتصال بالطبيب فوراً كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلو كوفانس، لمدة قصيرة إذا كنت تعاني من اعتلال قد يكون مرتبطاً بحالة احتفاف (فقدان السوائل البدنية) مثل التقيؤ الحاد، أو الإسهال، أو الحمى، أو التعرض لأشعة الشمس، أو إذا كنت لا تشرب ما يكفي من السوائل. يجب الاتصال بالطبيب كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلو كوفانس والاتصال فوراً بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا ظهرت عليك أعراض الداء اللاكتوزيدي، لأن هذا الداء قد يؤدي إلى غيبوبة.

أعراض الداء اللاكتوزيدي:

- التقيؤ،
- الإم المعدة (الأم في البطن)،
- تشنجات عضلية،
- إحساس عام بالانزعاج مع الإعياء والتعب،
- صعوبات في التنفس،
- انخفاض حرارة الجسم ونضج القلب.

إن الداء اللاكتوزيدي حالة طبية مستعجلة يجب معالجتها في المستشفى.

إذا كنت ستخضع لعملية جراحية، يجب أن تتوقف عن تناول غلو كوفانس عند إجراء العملية وبعدھا لبعض الوقت. وسيقرر طبيبك متى تتوقف عن العلاج بغلو كوفانس ومتى تعود إليه.

خطر هبوط سكر الدم

- إذا كنت تعاني من أعراض مرتبطة بانخفاض سكر الدم.

قد تظهر الأعراض بدون سابق إنذار، مثل التعرق البارد، شحوب الجلد وبرودته، الدوخة، الصداع، هيجان القلب، غثيان، الإحساس بالجوع الشديد، اضطرابات البصر مؤقتاً، الغثاس، الإعياء والتعب بشكل غير اعتيادي، العصبية، الارتعاش، الإحساس بالفرع واللبس وصعوبة التركيز.

يكون المرضى المسنون (65 سنة وما فوق) حساسين أكثر لهبوط سكر الدم الناتج عن الغليبنكلاميد، وهم بذلك أكثر عرضة لخطر هبوط سكر الدم. قد يصعب التعرف على هبوط سكر الدم عند المرضى المسنون، ولذلك يجب تحديد الجرعة البدائية وجرعة الصيانة من غليبنكلاميد بعناية شديدة من طرف الطبيب لتجنب أي هبوط في سكر الدم.

إذا لاحظت إحدى هذه الأعراض:

- تناول أقراص غلو كوز أو مادة حلوة (صل، حلوى، عصير فاكهة)،
- يجب التوقف فوراً عن تناول هذا الدواء وإخبار الطبيب فوراً لأن الأمر قد يقتضي نقلك إلى المستشفى والبقاء فيه حتى يعود سكر الدم إلى مستوى طبيعي، ثم استرخ.

نصائح عامة: أخبر أفراد عائلتك وأصدقائك وزملاءك بأن يعطوك شيئاً للأكل أو الشراب وأن يظلوا فوراً مساعدين إذا غابت عن الوعي. لا يجب أبداً أن يعطوك شيئاً للأكل أو الشراب وأن غاب عن الوعي لأن ذلك قد ينفك.

قد يحدث هبوط سكر الدم:

- إذا لم تأكل ما يكفي أو تخطيت وجبة،
- إذا كانت تغذية لا تحتوي على ما يكفي من السكريات أو غير متوازنة،
- إذا كنت تستهلك الكحول،
- إذا تمرنت أكثر من المعتاد،
- إذا كانت لديك مشاكل كبد أو كلي، أو اضطرابات هرمونية،
- إذا كانت جرعة دواءك عالية،
- إذا كنت مسناً،

تستخدم

5 ملغ/2,5 ملغ

500 ملغ/5 ملغ

غلو كوفانس 1000 ملغ/5 ملغ

أقراص مغلفة

كلوربيدات الميتفورمين / غليبنكلاميد

عن طريق الفم

مفراً كل هذه النشرة بغية قبل البدء في تناول هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة بالتبعية لك.

- احتفظ بهذه النشرة لأنك قد تحتاج إلى إقرعتها من جديد.
- توجه لطبيبك أو الصيدلي من أجل أي نصيحة أو معلومة أخرى.
- هذا الدواء موصوف لك شخصياً ولا يجوز لك أن تعطيه لغيرك لأنه قد يلحق بهم ضرراً حتى ولو كانت أعراضهم مماثلة لأعراضك.
- إذا شعرت بأحد الأعراض الجانبية، أبلغ طبيبك أو الصيدلي بها. وينطبق هذا أيضاً على أي تأثير غير مرغوب فيه لم يرد ذكره في هذه النشرة. انظر القسم 4.

في هذه النشرة:

- 1- ما هو غلو كوفانس؟ وما هي حالات استعماله؟
- 2- ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول غلو كوفانس؟
- 3- كيف يستعمل هذا الدواء؟
- 4- ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
- 5- كيف يحفظ دواء غلو كوفانس؟
- 6- محتوى العلبة ومعلومات إضافية

1- ما هو غلو كوفانس؟ وما هي حالات استعماله؟

يتكون غلو كوفانس من دوائين خافضين للسكر ينتميان لمجموعة أدوية البيغوانيدات (كلوربيدات الميتفورمين) ومجموعة السلفونيل يوريا (الغليبنكلاميد).

الأنسولين هرمون تساعد خلايا الجسم على استقطاب الجلوكوز (السكر) من الدم واستعماله لإنتاج الطاقة أو لتخزينه واستعماله لاحقاً. البنكرياس عند المرضى المصابين بالسكري من النوع 2 (يعني سكري غير مرتبط بالأنسولين) لا يفرز ما يكفي من الأنسولين أو جسمهم لا يستجيب بطريقة صحيحة للأنسولين المفرز. وهذا يؤدي إلى ارتفاع نسبة السكر الدم. غلو كوفانس يساعد على خفض نسبة السكر الدم واستقراره في نسبة مادية.

يُستعمل غلو كوفانس عن طريق الفم (بلعاً) لعلاج السكري من نوع 2 عند المرضى البالغين. ويُستعمل عرض العلاج الذي كان يتناول بموجبه المرضى هاتين المادتين الفعالتين (كلوربيدات الميتفورمين والغليبنكلاميد) منفردتين، والذين ثبتت لديهم فعالية الجمع بينهما في السيطرة على نسب سكر الدم.

2- ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول غلو كوفانس؟

- لا يجب أبداً استعمال غلو كوفانس في الحالات التالية:
- إذا كان لديك تحسس (فرط تحسس) من كلوربيدات الميتفورمين، أو من الغليبنكلاميد، أو غيرهما من السلفونيل يوريا أو من أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء، المذكورة في الفقرة 6؛
- إذا كنت تعاني من تقيؤ حاد في وظيفة الكلية؛
- إذا كنت تعاني من اعتلالات كبدية؛
- إذا كنت مصاباً بالسكري من النوع 1 (المعتمد على الأنسولين)؛
- إذا كان السكري عندك خارج السيطرة، مثلاً فرط نسبة سكر الدم (نسبة غلو كوز عالية بالدم)، أو الغثيان، أو التقيؤ، أو الإسهال، أو فقدان الوزن سريعاً، أو إذا كان لديك اللاكتوزيدي (انظر فقرة "خطر اللاكتوزيدي" أدناه) أو حمض.
- في حالة الحمض، تتراكم "الأجسام الكيتونية" في الدم مما قد يؤدي إلى حالة ساقية لغيرية سكري. ومن ضمن أعراضها: الإم المعدة، تنفس سريع وعميق، غثاس، رائحة غير مألوفة بالدم كالفاكهة.
- إذا كان لديك اعتلال خطير (مثل اعتلال المسالك التنفسية أو البولية).
- إذا كنت تعاني من الإحتراف (بسبب الإسهال المتواصل أو الخطير، أو التقيؤ المتكرر مثلاً).
- إذا كنت تتناول أدوية لعلاج مشاكل القلب أو إذا تعرضت حديثاً لنزعة صدرية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل خطيرة في الدورة الدموية أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس.
- إذا كنت تعاني من البرفيرية (مرض وراثي نادر ينتج عن نقص في الأنزيمات يجعل الجسم ينتج ويغفر البورفيرين بكمية زائدة، وهي المادة التي تنتج جزء الصباغ الدموي الذي يتركب الأكسجين).
- إذا كنت تتناول دواء ميكونازول (لعلاج بعض الفطريات)، ولو كان يُستعمل موضعياً.
- إذا كنت تفرط في استهلاك الكحول (سواء يومياً أو من وقت لآخر)،

- إذا كنت مريضاً.

يجب استشارة الطبيب :

- إذا كنت ستخضع لفحص مثل التصوير الإشعاعي أو لمامح يتطلب حقن ملون مُبائن أساسه اليود، في دورتي الدموية،
- إذا كنت ستخضع لعملية جراحية مع تخدير عام، أو جوريبي التوسع أو محيط بالجافية.

يجب عليك التوقف عن تناول غلو كوفانس لبعض الوقت قبل وبعد الفحص أو العملية. وسيقرر طبيبك إذا ما كنت ستحتاج لعلاج آخر في أثناء هذه الفترة. يجب الحرص على اتباع جميع تعليمات الطبيب.

احتياطات الاستعمال : تحذيرات خاصة

يجب استشارة الطبيب قبل الشروع في تناول غلو كوفانس.

احتمال الداء اللاكتوزيدي

قد يسبب غلو كوفانس تأثيراً جانبياً نادراً، ولكنه خطير، يسمى "الداء اللاكتوزيدي"، وخاصة إذا لم تكن كذلك تعملان بشكل سليم. ويرتفع احتمال ظهور الداء اللاكتوزيدي كذلك في حالة السكري الخارج عن السيطرة، أو الإصابات الخطيرة، أو الصوم الطويل أو استهلاك الكحول أو الإحتراف (انظر فقرة معلومات إضافية أسفله)، أو مشاكل الكبد وجميع الاعتلالات الطبية الأخرى التي تجعل الجسم ينتج اللاكتوزين بشكل ناقص (أمراض القلب الحادة الخطيرة مثلاً).

فإذا انطبقت عليك هذه الحالة، يجب الاتصال بالطبيب فوراً كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلو كوفانس، لمدة قصيرة إذا كنت تعاني من اعتلال قد يكون مرتبطاً بحالة احتفاف (فقدان السوائل البدينة) مثل التقيؤ الحاد، أو الإسهال، أو الحمى، أو التعرض لأشعة الشمس، أو إذا كنت لا تشرب ما يكفي من السوائل. يجب الاتصال بالطبيب كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلو كوفانس والاتصال فوراً بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا ظهرت عليك أعراض الداء اللاكتوزيدي، لأن هذا الداء قد يؤدي إلى غيبوبة.

أعراض الداء اللاكتوزيدي:

- التقيؤ،
- الإم المعدة (الإم في البطن)،
- تشنجات عضلية،
- إحساس عام بالانزعاج مع الإعياء والتعب،
- صعوبات في التنفس،
- انخفاض حرارة الجسم ونضج القلب.

إن الداء اللاكتوزيدي حالة طبية مستعجلة يجب معالجتها في المستشفى.

إذا كنت ستخضع لعملية جراحية، يجب أن تتوقف عن تناول غلو كوفانس عند إجراء العملية وبعدھا لبعض الوقت. وسيقرر طبيبك متى تتوقف عن العلاج بغلو كوفانس ومتى تعود إليه.

خطر هبوط سكر الدم

- إذا كنت تعاني من أعراض مرتبطة بانخفاض سكر الدم.

قد تظهر الأعراض بدون سابق إنذار، مثل التعرق البارد، شحوب الجلد وبرودته، الدوخة، الصداع، هيجان القلب، غثيان، الإحساس بالجوع الشديد، اضطرابات البصر مؤقتاً، الغثاس، الإعياء والتعب بشكل غير اعتيادي، العصبية، الارتعاش، الإحساس بالفرع واللبس وصعوبة التركيز.

يكون المرضى المسنون (65 سنة وما فوق) حساسين أكثر لهبوط سكر الدم الناتج عن الغليبنكلاميد، وهم بذلك أكثر عرضة لخطر هبوط سكر الدم. قد يصعب التعرف على هبوط سكر الدم عند المرضى المسنون، ولذلك يجب تحديد الجرعة البدائية وجرعة الصيانة من غليبنكلاميد بعناية شديدة من طرف الطبيب لتجنب أي هبوط في سكر الدم.

إذا لاحظت إحدى هذه الأعراض :

- تناول أقراص غلو كوز أو مادة حلوة (صل، حلوى، عصير فاكهة)،
- يجب التوقف فوراً عن تناول هذا الدواء وإخبار الطبيب فوراً لأن الأمر قد يقتضي نقلك إلى المستشفى والبقاء فيه حتى يعود سكر الدم إلى مستوى طبيعي، ثم استرخ.

نصائح عامة: أخبر أفراد عائلتك وأصدقائك وزملاءك بأن يعطوك شيئاً للأكل أو الشراب وأن يظلوا فوراً مساعداً طبيبك إذا غابت عن الوعي. لا يجب أبداً أن يعطوك شيئاً للأكل أو الشراب وأن غاب عن الوعي لأن ذلك قد ينفك.

قد يحدث هبوط سكر الدم :

- إذا لم تأكل ما يكفي أو تخطيت وجبة،
- إذا كانت تغذية لا تحتوي على ما يكفي من السكريات أو غير متوازنة،
- إذا كنت تستهلك الكحول،
- إذا تمرنت أكثر من المعتاد،
- إذا كانت لديك مشاكل كبد أو كلي، أو اضطرابات هرمونية،
- إذا كانت جرعة دواءك عالية،
- إذا كنت مسناً،

تستخدم

5 ملغ/2,5 ملغ

500 ملغ/5 ملغ

غلو كوفانس 1000 ملغ/5 ملغ

أقراص مغلفة

كلوربيدات الميتفورمين / غليبنكلاميد

عن طريق الفم

مفراً كل هذه النشرة بغية قبل البدء في تناول هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة بالتبعية لك.

- احتفظ بهذه النشرة لأنك قد تحتاج إلى إقرعتها من جديد.
- توجه لطبيبك أو الصيدلي من أجل أي نصيحة أو معلومة أخرى.
- هذا الدواء موصوف لك شخصياً ولا يجوز لك أن تعطيه لغيرك لأنه قد يلحق بهم ضرراً حتى ولو كانت أعراضهم مماثلة لأعراضك.
- إذا شعرت بأحد الأعراض الجانبية، أبلغ طبيبك أو الصيدلي بها. وينطبق هذا أيضاً على أي تأثير غير مرغوب فيه لم يرد ذكره في هذه النشرة. انظر القسم 4.

في هذه النشرة:

- 1- ما هو غلو كوفانس؟ وما هي حالات استعماله؟
- 2- ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول غلو كوفانس؟
- 3- كيف يستعمل هذا الدواء؟
- 4- ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
- 5- كيف يحفظ دواء غلو كوفانس؟
- 6- محتوى العلبة ومعلومات إضافية

1- ما هو غلو كوفانس؟ وما هي حالات استعماله؟

يتكون غلو كوفانس من دوائين خافضين للسكر ينتميان لمجموعة أدوية البيغوانيدات (كلوربيدات الميتفورمين) ومجموعة السلفونيل يوريا (الغليبنكلاميد).

الأنسولين هرمون تساعد خلايا الجسم على استقطاب الجلوكوز (السكر) من الدم واستعماله لإنتاج الطاقة أو لتخزينه واستعماله لاحقاً. البنكرياس عند المرضى المصابين بالسكري من النوع 2 (يعني سكري غير مرتبط بالأنسولين) لا يفرز ما يكفي من الأنسولين أو جسمهم لا يستجيب بطريقة صحيحة للأنسولين المفرز. وهذا يؤدي إلى ارتفاع نسبة السكر الدم. غلو كوفانس يساعد على خفض نسبة السكر الدم واستقراره في نسبة مادية.

2- ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول غلو كوفانس؟

- لا يجب أبداً استعمال غلو كوفانس في الحالات التالية:
- إذا كان لديك تحسس (فرط تحسس) من كلوربيدات الميتفورمين، أو من الغليبنكلاميد، أو غيرهما من السلفونيل يوريا أو من أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء، المذكورة في الفقرة 6؛
- إذا كنت تعاني من تقيؤ حاد في وظيفة الكلية؛
- إذا كنت تعاني من اعتلالات كبدية؛
- إذا كنت مصاباً بالسكري من النوع 1 (المعتمد على الأنسولين)؛
- إذا كان السكري عندك خارج السيطرة، مثلاً فرط نسبة السكر الدم (نسبة غلو كوز عالية بالدم)، أو الغثيان، أو التقيؤ، أو الإسهال، أو فقدان الوزن سريعاً، أو إذا كنت تعاني من "الذء اللاكتوزيدي" (انظر فقرة "خطر الذء اللاكتوزيدي" أدناه) أو حمض.
- في حالة الحمض، تتراكم "الأحماض الكيتونية" في الدم مما قد يؤدي إلى حالة سامة لغيرية سكري.
- ومن ضمن أعراضها: الإم المعدة، تنفس سريع وعميق، غثاس، رائحة غير مألوفة بالفم كالفاكهة.
- إذا كان لديك اعتلال خطير (مثل اعتلال المسالك التنفسية أو البولية).
- إذا كنت تعاني من الإحتراف (بسبب الإسهال المتواصل أو الخطير، أو التقيؤ المتكرر مثلاً).
- إذا كنت تتناول أدوية لعلاج مشاكل القلب أو إذا تعرضت حديثاً لنزعة صدرية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل خطيرة في الدورة الدموية أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس.
- إذا كنت تعاني من البزيرية (مرض وراثي نادر ينتج عن نقص في الأنزيمات يجعل الجسم ينتج ويفرز البورفيرين بكمية زائدة، وهي المادة التي تنتج جزء الصباغ الدموي الذي يتركب الأكسجين).
- إذا كنت تتناول دواء ميكونازول (لعلاج بعض الفطريات)، أو لو كان يُستعمل موضعياً.
- إذا كنت تفرط في استهلاك الكحول (سواء يومياً أو من وقت لآخر)،

- إذا كنت مريضاً.

يجب استشارة الطبيب :

- إذا كنت ستخضع لفحص مثل التصوير الإشعاعي أو لمامح يتطلب حقن ملون مُبائن أساسه اليود، في دورتي الدموية،
- إذا كنت ستخضع لعملية جراحية مع تخدير عام، أو جوريبي التوسع أو محيط بالجافية.

يجب عليك التوقف عن تناول غلو كوفانس لبعض الوقت قبل وبعد الفحص أو العملية. وسيقرر طبيبك إذا ما كنت ستحتاج لعلاج آخر في أثناء هذه الفترة. يجب الحرص على اتباع جميع تعليمات الطبيب.

احتياطات الاستعمال : تحذيرات خاصة

يجب استشارة الطبيب قبل الشروع في تناول غلو كوفانس.

احتمال الذء اللاكتوزيدي

قد يسبب غلو كوفانس تأثيراً جانبياً نادراً، ولكنه خطير، يسمى "الذء اللاكتوزيدي"، وخاصة إذا لم تكن كلياتك تعملان بشكل سليم. ويرتفع احتمال ظهور الذء اللاكتوزيدي كذلك في حالة السكري الخارج عن السيطرة، أو الإصابات الخطيرة، أو الصوم الطويل أو استهلاك الكحول أو الإحتراف (انظر فقرة معلومات إضافية أسفله)، أو مشاكل الكبد وجميع الاعتلالات الطبية الأخرى التي تجعل الجسم ينتج البكتيريا بشكل ناقص (أمراض القلب الحادة الخطيرة مثلاً).

فإذا انطبقت عليك هذه الحالة، يجب الاتصال بالطبيب فوراً كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلو كوفانس، لمدة قصيرة إذا كنت تعاني من اعتلال قد يكون مرتبطاً بحالة الإحتراف (فقدان السوائل البدينة) مثل التقيؤ الحاد، أو الإسهال، أو الحمى، أو التعرض لأشعة الشمس، أو إذا كنت لا تشرب ما يكفي من السوائل. يجب الاتصال بالطبيب كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلو كوفانس والاتصال فوراً بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا ظهرت عليك أعراض الذء اللاكتوزيدي، لأن هذا الدواء قد يؤدي إلى غيبوبة.

أعراض الذء اللاكتوزيدي:

- التقيؤ،
- الإم المعدة (الأم في البطن)،
- تشنجات عضلية،
- إحساس عام بالانزعاج مع الإعياء والتعب،
- صعوبات في التنفس،
- انخفاض حرارة الجسم ونضض القلب.

إن الذء اللاكتوزيدي حالة طبية مستعجلة يجب معالجتها في المستشفى.

إذا كنت ستخضع لعملية جراحية، يجب أن تتوقف عن تناول غلو كوفانس عند إجراء العملية وبعدھا لبعض الوقت. وسيقرر طبيبك متى تتوقف عن العلاج بغلو كوفانس ومتى تعود إليه.

خطر هبوط سكر الدم

- إذا كنت تعاني من أعراض مرتبطة بانخفاض سكر الدم.

قد تظهر الأعراض بدون سابق إنذار، مثل التعرق البارد، شحوب الجلد وبرودته، الدوخة، الصداع، هيجان القلب، غثيان، الإحساس بالجوع الشديد، اضطرابات البصر مؤقتاً، الغثاس، الإعياء والتعب بشكل غير اعتيادي، العصبية، الارتعاش، الإحساس بالفرع واللبس وصعوبة التركيز.

يكون المرضى المسنون (65 سنة وما فوق) حساسين أكثر لهبوط سكر الدم الناتج عن الغليبنكلاميد، وهم بذلك أكثر عرضة لخطر هبوط سكر الدم. قد يصعب التعرف على هبوط سكر الدم عند المرضى المسنون، ولذلك يجب تحديد الجرعة البدائية وجرعة الصيانة من غليبنكلاميد بعناية شديدة من طرف الطبيب لتجنب أي هبوط في سكر الدم.

إذا لاحظت إحدى هذه الأعراض :

- تناول أقراص غلو كوز أو مادة حلوة (صل، حلوى، عصير فاكهة)،
- يجب التوقف فوراً عن تناول هذا الدواء وإخبار الطبيب فوراً لأن الأمر قد يقتضي نقلك إلى المستشفى والبقاء فيه حتى يعود سكر الدم إلى مستوى طبيعي، ثم استرخ.

نصائح عامة: أخبر أفراد عائلتك وأصدقائك وزملاءك بأن يعطوك شيئاً للأكل أو الشراب وأن يظلوا فوراً مساعدين إذا غابت عن الوعي. لا يجب أبداً أن يعطوك شيئاً للأكل أو الشراب وأن غاب عن الوعي لأن ذلك قد ينفك.

قد يحدث هبوط سكر الدم :

- إذا لم تأكل ما يكفي أو تخطيت وجبة،
- إذا كانت تغذية لا تحتوي على ما يكفي من السكريات أو غير متوازنة،
- إذا كنت تستهلك الكحول،
- إذا تمرنت أكثر من المعتاد،
- إذا كانت لديك مشاكل كبد أو كلي، أو اضطرابات هرمونية،
- إذا كانت جرعة دواءك عالية،
- إذا كنت مسناً،

تستخدم

5 ملغ/2,5 ملغ

500 ملغ/5 ملغ

غلو كوفانس 1000 ملغ/5 ملغ

أقراص مغلفة

كلوربيدات الميتفورمين / غليبنكلاميد

عن طريق الفم

مفراً كل هذه النشرة بغاية قبل البدء في تناول هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة بالتبعية لك.

- احتفظ بهذه النشرة لأنك قد تحتاج إلى إقرعتها من جديد.
- توجه لطبيبك أو الصيدلي من أجل أي نصيحة أو معلومة أخرى.
- هذا الدواء موصوف لك شخصياً ولا يجوز لك أن تعطيه لغيرك لأنه قد يلحق بهم ضرراً حتى ولو كانت أعراضهم مماثلة لأعراضك.
- إذا شعرت بأحد الأعراض الجانبية، أبلغ طبيبك أو الصيدلي بها. وينطبق هذا أيضاً على أي تأثير غير مرغوب فيه لم يرد ذكره في هذه النشرة. انظر القسم 4.

في هذه النشرة:

- 1- ما هو غلو كوفانس؟ وما هي حالات استعماله؟
- 2- ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول غلو كوفانس؟
- 3- كيف يستعمل هذا الدواء؟
- 4- ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
- 5- كيف يحفظ دواء غلو كوفانس؟
- 6- محتوى العلبة ومعلومات إضافية

1- ما هو غلو كوفانس؟ وما هي حالات استعماله؟

يتكون غلو كوفانس من دوائين خافضين للسكر ينتميان لمجموعة أدوية البيغوانيدات (كلوربيدات الميتفورمين) ومجموعة السلفونيل يوريا (الغليبنكلاميد).

الأنسولين هرمون تساعد خلايا الجسم على استقطاب الجلوكوز (السكر) من الدم واستعماله لإنتاج الطاقة أو لتخزينه واستعماله لاحقاً. البنكرياس عند المرضى المصابين بالسكري من النوع 2 (يعني سكري غير مرتبط بالأنسولين) لا يفرز ما يكفي من الأنسولين أو جسمهم لا يستجيب بطريقة صحيحة للأنسولين المفرز. وهذا يؤدي إلى ارتفاع نسبة السكر الدم. غلو كوفانس يساعد على خفض نسبة السكر الدم واستقراره في نسبة مألوفة.

2- ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول غلو كوفانس؟

- لا يجب أبداً استعمال غلو كوفانس في الحالات التالية:
- إذا كان لديك تحسس (فرط تحسس) من كلوربيدات الميتفورمين، أو من الغليبنكلاميد، أو غيرهما من السلفونيل يوريا أو من أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء، المذكورة في الفقرة 6؛
- إذا كنت تعاني من تقيؤ حاد في وظيفة الكلية؛
- إذا كنت تعاني من اعتلالات كبدية؛
- إذا كنت مصاباً بالسكري من النوع 1 (المعتمد على الأنسولين)؛
- إذا كان السكري عندك خارج السيطرة، مثلاً فرط نسبة السكر الدم (نسبة غلو كوز عالية بالدم)، أو الغثيان، أو التقيؤ، أو الإسهال، أو فقدان الوزن سريعاً، أو الذاء اللاكتوزيدي (انظر فقرة "خطر الذاء اللاكتوزيدي" أدناه) أو خماض.
- في حالة الخماض، تتراكم "الأحماض الكيتونية" في الدم مما قد يؤدي إلى حالة ساقية لغيرية سكري. ومن ضمن أعراضها: الآم المعدة، تنفس سريع وعميق، نغاس، رائحة غير مألوفة بالدم كالفاكهة.
- إذا كان لديك اعتلال خطير (مثل اعتلال المسالك التنفسية أو البولية).
- إذا كنت تعاني من الإحتراف (بسبب الإسهال المتواصل أو الخطير، أو التقيؤ المتكرر مثلاً).
- إذا كنت تتناول أدوية لعلاج مشاكل القلب أو إذا تعرضت حديثاً لنزعة صدرية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل خطيرة في الدورة الدموية أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس.
- إذا كنت تعاني من البرفيرية (مرض وراثي نادر ينتج عن نقص في الأنزيمات يجعل الجسم ينتج ويغفر البورفيرين بكمية زائدة، وهي المادة التي تنتج جزء الصباغ الدموي الذي يتركب الأكسجين).
- إذا كنت تتناول دواء ميكونازول (لعلاج بعض الفطريات)، ولو كان يُستعمل موضعياً.
- إذا كنت تفرط في استهلاك الكحول (سواء يومياً أو من وقت لآخر)،

- إذا كنت مريضاً.

يجب استشارة الطبيب :

- إذا كنت ستخضع لفحص مثل التصوير الإشعاعي أو لمامح يتطلب حقن ملون مُبائن أساسه اليود، في دورتي الدموية،
- إذا كنت ستخضع لعملية جراحية مع تخدير عام، أو جوريي التوسع أو محيط بالجافية.

يجب عليك التوقف عن تناول غلو كوفانس لبعض الوقت قبل وبعد الفحص أو العملية. وسيقرر طبيبك إذا ما كنت ستحتاج لعلاج آخر في أثناء هذه الفترة. يجب الحرص على اتباع جميع تعليمات الطبيب.

احتياطات الاستعمال : تحذيرات خاصة

يجب استشارة الطبيب قبل الشروع في تناول غلو كوفانس.

احتمال الذاء اللاكتوزيدي

قد يسبب غلو كوفانس تأثيراً جانبياً نادراً، ولكنه خطير، يسمى "الذاء اللاكتوزيدي"، وخاصة إذا لم تكن كذلك تعملان بشكل سليم. ويرتفع احتمال ظهور الذاء اللاكتوزيدي كذلك في حالة السكري الخارج عن السيطرة، أو الإصابات الخطيرة، أو الصوم الطويل أو استهلاك الكحول أو الإحتراف (انظر فقرة معلومات إضافية أسفله)، أو مشاكل الكبد وجميع الاعتلالات الطبية الأخرى التي تجعل الجسم ينتج الأكسجين بشكل ناقص (أمراض القلب الحادة الخطيرة مثلاً).

فإذا انطبقت عليك هذه الحالة، يجب الاتصال بالطبيب فوراً كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلو كوفانس، لمدة قصيرة إذا كنت تعاني من اعتلال قد يكون مرتبطاً بحالة احتفاف (فقدان السوائل البدنية) مثل التقيؤ الحاد، أو الإسهال، أو الحمى، أو التعرض لأشعة الشمس، أو إذا كنت لا تشرب ما يكفي من السوائل. يجب الاتصال بالطبيب كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلو كوفانس والاتصال فوراً بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا ظهرت عليك أعراض الذاء اللاكتوزيدي، لأن هذا الداء قد يؤدي إلى غيبوبة.

أعراض الذاء اللاكتوزيدي:

- التقيؤ،
- الآم المعدة (الآم في البطن)،
- تشنجات عضلية،
- إحساس عام بالانزعاج مع الإعياء والتعب،
- صعوبات في التنفس،
- انخفاض حرارة الجسم ونضج القلب.

إن الذاء اللاكتوزيدي حالة طبية مستعجلة يجب معالجتها في المستشفى.

إذا كنت ستخضع لعملية جراحية، يجب أن تتوقف عن تناول غلو كوفانس عند إجراء العملية وبعدھا لبعض الوقت. وسيقرر طبيبك متى تتوقف عن العلاج بغلو كوفانس ومتى تعود إليه.

خطر هبوط سكر الدم

- إذا كنت تعاني من أعراض مرتبطة بانخفاض سكر الدم.

قد تظهر الأعراض بدون سابق إنذار، مثل التعرق البارد، شحوب الجلد وبرودته، الدوخة، الصداع، هيجان القلب، غثيان، الإحساس بالجوع الشديد، اضطرابات البصر مؤقتاً، النعاس، الإعياء والتعب بشكل غير اعتيادي، العصبية، الارتعاش، الإحساس بالفرع واللبس وصعوبة التركيز.

يكون المرضى المسنون (65 سنة وما فوق) حساسين أكثر لهبوط سكر الدم الناتج عن الغليبنكلاميد، وهم بذلك أكثر عرضة لخطر هبوط سكر الدم. قد يصعب التعرف على هبوط سكر الدم عند المرضى المسنون، ولذلك يجب تحديد الجرعة البدائية وجرعة الصيانة من غليبنكلاميد بغاية شديدة من طرف الطبيب لتجنب أي هبوط في سكر الدم.

إذا لاحظت إحدى هذه الأعراض :

- تناول أقراص غلو كوز أو مادة حلوة (صل، حلوى، عصير فاكهة)،
- يجب التوقف فوراً عن تناول هذا الدواء وإخبار الطبيب فوراً لأن الأمر قد يقتضي نقلك إلى المستشفى والبقاء فيه حتى يعود سكر الدم إلى مستوى طبيعي، ثم استرخ.

نصائح عامة: أخبر أفراد عائلتك وأصدقائك وزملاءك بأن يغيروا وضعك على الجنب وأن يظلوا فوراً مساعداً طبيبك إذا غبت عن الوعي. لا يجب أبداً أن يعطوك شيئاً للأكل أو الشراب وأنت غائب عن الوعي لأن ذلك قد ينفك.

قد يحدث هبوط سكر الدم :

- إذا لم تأكل ما يكفي أو تخطيت وجبة،
- إذا كانت تغذية لا تحتوي على ما يكفي من السكريات أو غير متوازنة،
- إذا كنت تستهلك الكحول،
- إذا تمرنت أكثر من المعتاد،
- إذا كانت لديك مشاكل كبد أو كلي، أو اضطرابات هرمونية،
- إذا جرعت جرعة دواءك عالية،
- إذا كنت مسناً،

تستخدم

5 ملغ/2,5 ملغ

500 ملغ/5 ملغ

غلو كوفانس 1000 ملغ/5 ملغ

أقراص مغلفة

كلوربيدات الميتفورمين / غليبنكلاميد

عن طريق الفم

مفراً كل هذه النشرة بغاية قبل البدء في تناول هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة بالتبعية لك.

- احتفظ بهذه النشرة لأنك قد تحتاج إلى إقرعتها من جديد.
- توجه لطبيبك أو الصيدلي من أجل أي نصيحة أو معلومة أخرى.
- هذا الدواء موصوف لك شخصياً ولا يجوز لك أن تعطيه لغيرك لأنه قد يلحق بهم ضرراً حتى ولو كانت أعراضهم مماثلة لأعراضك.
- إذا شعرت بأحد الأعراض الجانبية، أبلغ طبيبك أو الصيدلي بها. وينطبق هذا أيضاً على أي تأثير غير مرغوب فيه لم يرد ذكره في هذه النشرة. انظر القسم 4.

في هذه النشرة:

- 1- ما هو غلو كوفانس؟ وما هي حالات استعماله؟
- 2- ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول غلو كوفانس؟
- 3- كيف يستعمل هذا الدواء؟
- 4- ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
- 5- كيف يحفظ دواء غلو كوفانس؟
- 6- محتوى العلبة ومعلومات إضافية

1- ما هو غلو كوفانس؟ وما هي حالات استعماله؟

يتكون غلو كوفانس من دوائين خافضين للسكر ينتميان لمجموعة أدوية البيغوانيدات (كلوربيدات الميتفورمين) ومجموعة السلفونيل يوريا (الغليبنكلاميد).

الأنسولين هرمون تساعد خلايا الجسم على استقطاب الجلوكوز (السكر) من الدم واستعماله لإنتاج الطاقة أو لتخزينه واستعماله لاحقاً. البنكرياس عند المرضى المصابين بالسكري من النوع 2 (يعني سكري غير مرتبط بالأنسولين) لا يفرز ما يكفي من الأنسولين أو جسمهم لا يستجيب بطريقة صحيحة للأنسولين المفرز. وهذا يؤدي إلى ارتفاع نسبة السكر الدم. غلو كوفانس يساعد على خفض نسبة السكر الدم واستقراره في نسبة ملائمة.

يُستعمل غلو كوفانس عن طريق الفم (بلعاً) لعلاج السكري من نوع 2 عند المرضى البالغين. ويُستعمل عرض العلاج الذي كان يتناول بموجبه المرضى هاتين المادتين الفعالتين (كلوربيدات الميتفورمين والغليبنكلاميد) منفردتين، والذين ثبتت لديهم فعالية الجمع بينهما في السيطرة على نسبة السكر الدم.

2- ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول غلو كوفانس؟

- لا يجب أبداً استعمال غلو كوفانس في الحالات التالية:
- إذا كان لديك تحسس (فرط تحسس) من كلوربيدات الميتفورمين، أو من الغليبنكلاميد، أو غيرهما من السلفونيل يوريا أو من أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء، المذكورة في الفقرة 6؛
- إذا كنت تعاني من تقيؤ حاد في وظيفة الكلية؛
- إذا كنت تعاني من اعتلالات كبدية؛
- إذا كنت مصاباً بالسكري من النوع 1 (المعتمد على الأنسولين)؛
- إذا كان السكري عندك خارج السيطرة، مثلاً فرط نسبة السكر الدم (نسبة غلو كوز عالية بالدم)، أو الغثيان، أو التقيؤ، أو الإسهال، أو فقدان الوزن سريعاً، أو إذا كنت تعاني من "الذء اللاكتوزيدي" (انظر فقرة "خطر الذء اللاكتوزيدي" أدناه) أو حمض.
- في حالة الحمض، تتراكم "الأحماض الكيتونية" في الدم مما قد يؤدي إلى حالة سامة لغيرية سكري. ومن ضمن أعراضها: الآم المعدة، تنفس سريع وعميق، غثاس، رائحة غير ملاوفة بالدم كالفاكهة.
- إذا كان لديك اعتلال خطير (مثل اعتلال المسالك التنفسية أو البولية)؛
- إذا كنت تعاني من الإحتراف (بسبب الإسهال المتواصل أو الخطير، أو التقيؤ المتكرر مثلاً)؛
- إذا كنت تتناول أدوية لعلاج مشاكل القلب أو إذا تعرضت حديثاً لنزعة صدرية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل خطيرة في الدورة الدموية أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس
- إذا كنت تعاني من البُزفيرية (مرض وراثي نادر ينتج عن نقص في الأنزيمات يجعل الجسم ينتج ويفرز البورفيرين بكمية زائدة، وهي المادة التي تنتج جزء الصباغ الدموي الذي يتركب الأكسجين).
- إذا كنت تتناول دواء ميكونازول (لعلاج بعض الفطريات)، ولو كان يُستعمل موضعياً
- إذا كنت تفرط في استهلاك الكحول (سواء يومياً أو من وقت لآخر)،

- إذا كنت مريضاً.

يجب استشارة الطبيب :

- إذا كنت ستخضع لفحص مثل التصوير الإشعاعي أو لمامح يتطلب حقن ملون مُبائن أساسه اليود، في دورة الدم،
- إذا كنت ستخضع لعملية جراحية مع تخدير عام، أو جوريبي التوسع أو محيط بالجافية.

يجب عليك التوقف عن تناول غلو كوفانس لبعض الوقت قبل وبعد الفحص أو العملية. وسيقرر طبيبك إذا ما كنت ستحتاج لعلاج آخر في أثناء هذه الفترة. يجب الحرص على اتباع جميع تعليمات الطبيب.

احتياطات الاستعمال : تحذيرات خاصة

يجب استشارة الطبيب قبل الشروع في تناول غلو كوفانس.

احتمال الذء اللاكتوزيدي

قد يسبب غلو كوفانس تأثيراً جانبياً نادراً، ولكنه خطير، يسمى "الذء اللاكتوزيدي"، وخاصة إذا لم تكن كلياتك تعملان بشكل سليم. ويرتفع احتمال ظهور الذء اللاكتوزيدي كذلك في حالة السكري الخارج عن السيطرة، أو الإصابات الخطيرة، أو الصوم الطويل أو استهلاك الكحول أو الإحتراف (انظر فقرة معلومات إضافية أسفله)، أو مشاكل الكبد وجميع الاعتلالات الطبية الأخرى التي تجعل الجسم ينتج الأكسجين بشكل ناقص (أمراض القلب الحادة الخطيرة مثلاً).

فإذا انطبقت عليك هذه الحالة، يجب الاتصال بالطبيب فوراً كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلو كوفانس، لمدة قصيرة إذا كنت تعاني من اعتلال قد يكون مرتبطاً بحالة احتفاف (فقدان السوائل البدينة) مثل التقيؤ الحاد، أو الإسهال، أو الحمى، أو التعرض لأشعة الشمس، أو إذا كنت لا تشرب ما يكفي من السوائل. يجب الاتصال بالطبيب كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلو كوفانس والاتصال فوراً بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا ظهرت عليك أعراض الذء اللاكتوزيدي، لأن هذا الداء قد يؤدي إلى غيبوبة.

أعراض الذء اللاكتوزيدي:

- التقيؤ،
- الآم المعدة (الآم في البطن)،
- تشنجات عضلية،
- إحساس عام بالإنزعاج مع الإعياء والتعب،
- صعوبات في التنفس،
- انخفاض حرارة الجسم ونضن القلب.

إن الذء اللاكتوزيدي حالة طبية مستعجلة يجب معالجتها في المستشفى.

إذا كنت ستخضع لعملية جراحية، يجب أن تتوقف عن تناول غلو كوفانس عند إجراء العملية وبعدھا لبعض الوقت. وسيقرر طبيبك متى تتوقف عن العلاج بغلو كوفانس ومتى تعود إليه.

خطر هبوط سكر الدم

- إذا كنت تعاني من أعراض مرتبطة بانخفاض سكر الدم.

قد تظهر الأعراض بدون سابق إنذار، مثل التعرق البارد، شحوب الجلد وبرودته، الدوخة، الصداع، هيجان القلب، غثيان، الإحساس بالجوع الشديد، اضطرابات البصر مؤقتاً، الغثاس، الإعياء والتعب بشكل غير اعتيادي، العصبية، الارتعاش، الإحساس بالفرع واللبس وصعوبة التركيز.

يكون المرضى المسنون (65 سنة وما فوق) حساسين أكثر لهبوط سكر الدم الناتج عن الغليبنكلاميد، وهم بذلك أكثر عرضة لخطر هبوط سكر الدم. قد يصعب التعرف على هبوط سكر الدم عند المرضى المسنون، ولذلك يجب تحديد الجرعة البدائية وجرعة الصيانة من غليبنكلاميد بغاية شديدة من طرف الطبيب لتجنب أي هبوط في سكر الدم.

إذا لاحظت إحدى هذه الأعراض :

- تناول أقراص غلو كوز أو مادة حلوة (صل، حلوى، عصير فاكهة)،
- يجب التوقف فوراً عن تناول هذا الدواء وإخبار الطبيب فوراً لأن الأمر قد يقتضي نقلك إلى المستشفى والبقاء فيه حتى يعود سكر الدم إلى مستوى طبيعي، ثم استرخ.

نصائح عامة: أخبر أفراد عائلتك وأصدقائك وزملاءك بأن يعطوك شيئاً للأكل أو الشراب وأن يظلوا عن مساعدة طبيبك إذا غبت عن الوعي. لا يجب أبداً أن يعطوك شيئاً للأكل أو الشراب وأن غابث عن الوعي لأن ذلك قد ينفك.

قد يحدث هبوط سكر الدم :

- إذا لم تأكل ما يكفي أو تخطيت وجبة،
- إذا كانت تغذية لا تحتوي على ما يكفي من السكريات أو غير متوازنة،
- إذا كنت تستهلك الكحول،
- إذا تمرنت أكثر من المعتاد،
- إذا كانت لديك مشاكل كبد أو كلي، أو اضطرابات هرمونية،
- إذا كانت جرعة دواءك عالية،
- إذا كنت مسناً،

تستخدم

5 ملغ/2,5 ملغ

500 ملغ/5 ملغ

غلو كوفانس 1000 ملغ/5 ملغ

أقراص مغلفة

كلوربيدات الميتفورمين / غليبنكلاميد

عن طريق الفم

مفراً كل هذه النشرة بغية قبل البدء في تناول هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة بالتبعية لك.

- احتفظ بهذه النشرة لأنك قد تحتاج إلى إقرعتها من جديد.
- توجه لطبيبك أو الصيدلي من أجل أي نصيحة أو معلومة أخرى.
- هذا الدواء موصوف لك شخصياً ولا يجوز لك أن تعطيه لغيرك لأنه قد يلحق بهم ضرراً حتى ولو كانت أعراضهم مماثلة لأعراضك.
- إذا شعرت بأحد الأعراض الجانبية، أبلغ طبيبك أو الصيدلي بها. وينطبق هذا أيضاً على أي تأثير غير مرغوب فيه لم يرد ذكره في هذه النشرة. انظر القسم 4.

في هذه النشرة:

- 1- ما هو غلو كوفانس؟ وما هي حالات استعماله؟
- 2- ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول غلو كوفانس؟
- 3- كيف يستعمل هذا الدواء؟
- 4- ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
- 5- كيف يحفظ دواء غلو كوفانس؟
- 6- محتوى العلبة ومعلومات إضافية

1- ما هو غلو كوفانس؟ وما هي حالات استعماله؟

يتكون غلو كوفانس من دوائين خافضين للسكر ينتميان لمجموعة أدوية البيغوانيدات (كلوربيدات الميتفورمين) ومجموعة السلفونيل يوريا (الغليبنكلاميد).

الأنسولين هرمون تساعد خلايا الجسم على استقطاب الجلوكوز (السكر) من الدم واستعماله لإنتاج الطاقة أو لتخزينه واستعماله لاحقاً. البنكرياس عند المرضى المصابين بالسكري من النوع 2 (يعني سكري غير مرتبط بالأنسولين) لا يفرز ما يكفي من الأنسولين أو جسمهم لا يستجيب بطريقة صحيحة للأنسولين المفرز. وهذا يؤدي إلى ارتفاع نسبة السكر الدم. غلو كوفانس يساعد على خفض نسبة السكر الدم واستقراره في نسبة مألوفة.

2- ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل تناول غلو كوفانس؟

- لا يجب أبداً استعمال غلو كوفانس في الحالات التالية:
- إذا كان لديك تحسس (فرط تحسس) من كلوربيدات الميتفورمين، أو من الغليبنكلاميد، أو غيرهما من السلفونيل يوريا أو من أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء، المذكورة في الفقرة 6؛
- إذا كنت تعاني من تقيؤ حاد في وظيفة الكلية؛
- إذا كنت تعاني من اعتلالات كبدية؛
- إذا كنت مصاباً بالسكري من النوع 1 (المعتمد على الأنسولين)؛
- إذا كان السكري عندك خارج السيطرة، مثلاً فرط نسبة السكر الدم (نسبة غلو كوز عالية بالدم)، أو الغثيان، أو التقيؤ، أو الإسهال، أو فقدان الوزن سريعاً، أو إذا كان لديك اللاكتوزيدي (انظر فقرة "خطر اللاكتوزيدي" أدناه) أو حمض.
- في حالة الحمض، تتراكم "الأجسام الكيتونية" في الدم مما قد يؤدي إلى حالة ساقية لغيرية سكري. ومن ضمن أعراضها: الإم المعدة، تنفس سريع وعميق، غثاس، رائحة غير مألوفة بالدم كالفاكهة.
- إذا كان لديك اعتلال خطير (مثل اعتلال المسالك التنفسية أو البولية).
- إذا كنت تعاني من الإحتراف (بسبب الإسهال المتواصل أو الخطير، أو التقيؤ المتكرر مثلاً).
- إذا كنت تتناول أدوية لعلاج مشاكل القلب أو إذا تعرضت حديثاً لنزعة صدرية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل خطيرة في الدورة الدموية أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس.
- إذا كنت تعاني من البرفيرية (مرض وراثي نادر ينتج عن نقص في الأنزيمات يجعل الجسم ينتج ويغفر البورفيرين بكمية زائدة، وهي المادة التي تنتج جزء الصباغ الدموي الذي يتركب الأكسجين).
- إذا كنت تتناول دواء ميكونازول (لعلاج بعض الفطريات)، ولو كان يُستعمل موضعياً.
- إذا كنت تفرط في استهلاك الكحول (سواء يومياً أو من وقت لآخر)،

- إذا كنت مريضاً.

يجب استشارة الطبيب :

- إذا كنت ستخضع لفحص مثل التصوير الإشعاعي أو لمامح يتطلب حقن ملون مُبائن أساسه اليود، في دورتي الدموية،
- إذا كنت ستخضع لعملية جراحية مع تخدير عام، أو جوريي التوسع أو محيط بالجافية.

يجب عليك التوقف عن تناول غلو كوفانس لبعض الوقت قبل وبعد الفحص أو العملية. وسيقرر طبيبك إذا ما كنت ستحتاج لعلاج آخر في أثناء هذه الفترة. يجب الحرص على اتباع جميع تعليمات الطبيب.

احتياطات الاستعمال : تحذيرات خاصة

يجب استشارة الطبيب قبل الشروع في تناول غلو كوفانس.

احتمال الداء اللاكتوزيدي

قد يسبب غلو كوفانس تأثيراً جانبياً نادراً، ولكنه خطير، يسمى "الداء اللاكتوزيدي"، وخاصة إذا لم تكن كلياتك تعملان بشكل سليم. ويرتفع احتمال ظهور الداء اللاكتوزيدي كذلك في حالة السكري الخارج عن السيطرة، أو الإصابات الخطيرة، أو الصوم الطويل أو استهلاك الكحول أو الإحتراف (انظر فقرة معلومات إضافية أسفله)، أو مشاكل الكبد وجميع الاعتلالات الطبية الأخرى التي تجعل الجسم ينتج اللاكتوزين بشكل ناقص (أمراض القلب الحادة الخطيرة مثلاً).

فيما أنشبت عليك هذه الحالة، يجب الاتصال بالطبيب فوراً كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلو كوفانس، لمدة قصيرة إذا كنت تعاني من اعتلال قد يكون مرتبطاً بحالة احتفاف (فقدان السوائل البدنية) مثل التقيؤ الحاد، أو الإسهال، أو الحمى، أو التعرض لأشعة الشمس، أو إذا كنت لا تشرب ما يكفي من السوائل. يجب الاتصال بالطبيب كي يوجهك لما يجب فعله.

يجب التوقف عن تناول غلو كوفانس والاتصال فوراً بالطبيب أو بأقرب مستشفى إذا ظهرت عليك أعراض الداء اللاكتوزيدي، لأن هذا الداء قد يؤدي إلى غيبوبة.

أعراض الداء اللاكتوزيدي:

- التقيؤ،
- الإم المعدة (الإم في البطن)،
- تشنجات عضلية،
- إحساس عام بالانزعاج مع الإعياء والتعب،
- صعوبات في التنفس،
- انخفاض حرارة الجسم ونضن القلب.

إن الداء اللاكتوزيدي حالة طبية مستعجلة يجب معالجتها في المستشفى.

إذا كنت ستخضع لعملية جراحية، يجب أن تتوقف عن تناول غلو كوفانس عند إجراء العملية وبعدھا لبعض الوقت. وسيقرر طبيبك متى تتوقف عن العلاج بغلو كوفانس ومتى تعود إليه.

خطر هبوط سكر الدم

- إذا كنت تعاني من أعراض مرتبطة بانخفاض سكر الدم.

قد تظهر الأعراض بدون سابق إنذار، مثل التعرق البارد، شحوب الجلد وبرودته، الدوخة، الصداع، هيجان القلب، غثيان، الإحساس بالجوع الشديد، اضطرابات البصر مؤقتاً، الغثاس، الإعياء والتعب بشكل غير اعتيادي، العصبية، الارتعاش، الإحساس بالفرع واللبس وصعوبة التركيز.

يكون المرضى المسنون (65 سنة وما فوق) حساسين أكثر لهبوط سكر الدم الناتج عن الغليبنكلاميد، وهم بذلك أكثر عرضة لخطر هبوط سكر الدم. قد يصعب التعرف على هبوط سكر الدم عند المرضى المسنون، ولذلك يجب تحديد الجرعة البدائية وجرعة الصيانة من غليبنكلاميد بعناية شديدة من طرف الطبيب لتجنب أي هبوط في سكر الدم.

إذا لاحظت إحدى هذه الأعراض :

- تناول أقراص غلو كوز أو مادة حلوة (صل، حلوى، عصير فاكهة)،
- يجب التوقف فوراً عن تناول هذا الدواء وإخبار الطبيب فوراً لأن الأمر قد يقتضي نقلك إلى المستشفى والبقاء فيه حتى يعود سكر الدم إلى مستوى طبيعي، ثم استرخ.

نصائح عامة: أخبر أفراد عائلتك وأصدقائك وزملاءك بأن يعطوك شيئاً للأكل أو الشراب وأن يظلوا فوراً مساعداً طبيبك إذا غبت عن الوعي. لا يجب أبداً أن يعطوك شيئاً للأكل أو الشراب وأن غابتم عن الوعي لأن ذلك قد ينفك.

قد يحدث هبوط سكر الدم :

- إذا لم تأكل ما يكفي أو تخطيت وجبة،
- إذا كانت تغذية لا تحتوي على ما يكفي من السكريات أو غير متوازنة،
- إذا كنت تستهلك الكحول،
- إذا تمرنت أكثر من المعتاد،
- إذا كانت لديك مشاكل كبد أو كلي، أو اضطرابات هرمونية،
- إذا كانت جرعة دواءك عالية،
- إذا كنت مسناً،